

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.871

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE ABRIL DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

\$us 29.900



PRADO  
100% JAPONES  
TOYOTA



**En esta Edición Exija**



## Pacificación

La normalidad retorna al Chapare, las fuerzas antidroga se repliegan (página 4).

## Solución

El conflicto de salud fue resuelto, los sanitarios levantan huelga indefinida (página 6).

## Niños

En Oruro se hacen las investigaciones, se adoptaron niños se concluyen los trámites (PRESENCIA del País).

## COB

La COB organiza un paro de 24 horas para demandar la atención del gobierno al pliego laboral (página 6).

## Alcohol

Una tercera parte de los estudiantes bolivianos consume alcohol (página 6).

## AFPs

En junio, el TGN emitirá bonos para que AFPs inviertan (página 8).

## Viviendas

Ex consultor de Pensiones, plan de vivienda del MIR es inalcanzable (página 7).

## Papeleta

La Corte Nacional Electoral definirá hoy la papeleta de uninominales (página 4).

## El Dólar

1\$us = Bs5,24

Sucre recibe hoy a cinco presidentes

# Comunidad Andina busca unirse más con Mercosur



La ausencia del Perú en el IX Consejo Presidencial Andino es el fin del proceso de la crisis andina, porque hace cinco años ese país no participó en la zona subregional de libre comercio, dijo el canciller Antonio Aranibar. Los presidentes de Ecuador, Colombia, Venezuela, Bolivia y Panamá arribarán hoy a Sucre para participar de la cumbre que será inaugurada mañana. La "Declaración de Sucre" abarcará tres temas centrales: aspectos institucionales, relaciones externas y avance hacia un mercado común.

Página 5

**CUMBRE.-** El Teatro Gran Mariscal de Sucre será el escenario de la inauguración de la novena Cumbre del Consejo Presidencial Andino que reunirá a los presidentes de Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela, para ratificar su voluntad de seguir avanzando hacia un mercado común.

## Empresas deben \$us500 millones Vence hoy plazo para pagar aportes sociales

Sólo 186 empresas se comprometieron a pagar sus obligaciones pendientes al sistema de seguridad social con las facilidades aprobadas por el gobierno.

Página 8



**DEUDAS.-** Después de incumplir por varios años el desembolso de aportes retenidos a los trabajadores por el seguro social, un centenar de empresas debían acordar hasta hoy los plazos para honrar sus deudas.

## En Estados Unidos Conservadores piden eliminar "certificación"

El examen anual estadounidense a 15 países latinoamericanos por la lucha contra el narcotráfico "es una tontería negativa", dijo un influyente grupo de políticos conservadores. Entre los que piden eliminar la certificación está Jeane Kirkpatrick, ex embajadora ante la ONU.

(PRESENCIA del Mundo, página 4)



**DRUGA.-** Una poza de maceración en el Chapare

Gastará \$us12 millones en finiquitos

## Andina despedirá a 130 trabajadores

Se tiene que solucionar la situación laboral, dijo la capitalizadora, y señaló que su objetivo es asegurar el futuro de "una compañía boliviana fuerte", razón por la cual se quedará sólo con 150 trabajadores. Andina S.A. comenzará a pagar desde la próxima semana los beneficios a más de 280 empleados.

Página 7



**DESPIDOS.-** Para empezar de cero, la Empresa Petrolera Andina S.A. prefiere pagar millones de dólares en beneficios sociales a tener un gran número de empleados.

### BOLIVIANO SI TIENES 65 AÑOS O MÁS, TÚ TIENES DERECHO A:

- Un servicio médico integral sin costo alguno, en todos los servicios que ofrece la Caja Nacional de Salud.
- Recibir asesoramiento técnico-legal gratuito.

#### Lugares de atención:

- Servicios de salud: en 421 centros médicos de la Caja Nacional de Salud y en todo el sistema público de salud.
- Servicios legales: en oficinas del Ministerio de Justicia, Unidades de Gestión de las Prefecturas, Oficinas de las Subprefecturas y Municipios de todo el país.

M.C.S.

Indicador, para el país

## Código de Minería, sinónimo de una mayor tributación

Por Carlos Zamora Pinheiro\*

**B**olivia ya cuenta con un nuevo Código de Minería, instrumento legal que, se supone, está destinado a ordenar y regular el funcionamiento de la actividad minera en el país, de modo que permita una verdadera reactivación de las operaciones en los centros tradicionales y otras minas nuevas.

El Código deberá servir básicamente para fomentar la inversión de capitales nacionales y extranjeros, en el entendido de que, en los últimos tiempos, numerosas empresas estuvieron en un compás de espera, hasta la aprobación de la nueva ley y para ver si este instrumento realmente ofrece las seguridades necesarias para no poner en riesgo sus inversiones en el caso de ingresar al país, para realizar trabajos de exploración y/o explotación de los recursos mineros existentes, fundamentalmente en el Altiplano central y Altiplano sur y el Precámbrico, que hoy en día se perfila como una de las más brillantes opciones para iniciar una minería moderna y masiva, aprovechando los importantes yacimientos que ya han sido probados luego de intensas exploraciones por compañías especializadas.

Realizar un análisis del contenido del Código, en un solo comentario resultaría imposible, por lo que en esta ocasión nos permitiremos solamente hacer algunas consideraciones al régimen tributario establecido en dicha disposición legal aprobada a fines del mes pasado.

No se ha dado una explicación pormenorizada, pero de

acuerdo al análisis realizado por la minería mediana, importante sector que se encuentra entre los principales exportadores y generadores de divisas para el país, estos industriales tendrán que pagar más impuestos que antes.

Según sus apreciaciones, los productores del citado sector tendrán que pagar, además del impuesto a las utilidades, un impuesto complementario, tengan o no utilidades, cuya alícuota subirá en función del precio de los minerales en el mercado internacional, lo que significa que cuanto mayor sea la cotización mundial de un mineral, las regiones tendrán también mayores recaudaciones.

Este hecho es considerado como contraproducente, sobre todo para los nuevos inversionistas nacionales o extranjeros, si se toma en cuenta que Chile, Argentina y Perú, países que están desarrollando una exitosa política de incentivo a la producción y atracción de capitales, ofreciendo un régimen tributario más racional. En este sentido, con el nuevo Código, lejos de ofrecer condiciones favorables a la inversión, Bolivia aparece como el tercer país menos competitivo del mundo.

Para la minería mediana, el Impuesto Complementario Minero es ciego e irracional, porque se cobrará sobre el valor bruto de los minerales, lo que significa un cambio radical y regresivo con relación al régimen anterior, que si bien tenía también un mínimo tributable éste se calculaba sobre el valor neto de los minerales (que

es el que en realidad percibe el productor minero y que está entre el 60 y 90% del valor bruto).

El criterio de los mineros medianos que seguramente está entre los más valederos y autorizados, contrasta curiosamente con el pensamiento de las organizaciones regionales de los departamentos productores de minerales, las minas que, antes e inclusive hasta después de la aprobación de la ley, estuvieron realizando paros, movilizaciones y duras críticas al nuevo régimen tributario.

El esfuerzo por lograr un difícil equilibrio entre los sectores mineros, las regiones y el Estado terminó en una mayor presión tributaria para la industria minera, un sacrificio para el Tesoro General de la Nación y un nítido beneficio para las regiones productoras de minerales, comenta la Asociación de Mineros Medianos.

Para dentro de un par de semanas se espera la capitalización de la metalurgia boliviana, que viene casada con dos de las principales minas productoras de estaño de Colombia; creemos que el resultado de esa puja, constituirá un termómetro para medir el grado de aceptación del sector privado inversionista al Código de Minería, ya que el final del citado proceso, que fue diferido por el gobierno en varias ocasiones, estuvo cabalmente pendiente de la aprobación y la vigencia de la nueva ley.

\*Ingeniero geólogo. Reside en La Paz.



## Ni ángeles ni demonios

Por Homero Carvalho Oliva

### Viernes de soltero

**L**os bolivianos no bebemos, competimos. Nos reunimos bajo cualquier pretexto social: cumpleaños, partido de fútbol, día de la oficina, aniversario cívico o patriótico, en fin, el pretexto no interesa, el propósito es siempre el mismo: beber. Pretendemos compartir unas cosas amigablemente y en el fondo competimos, consciente e inconscientemente, para proclamar quién de los presentes bebió más y "tumbó" a los otros. Al día siguiente los campeones podrán burlarse de los "chacras" y lanzar sus voces a los cuatro vientos anunciando que no existe ser en la tierra capaz de igualar su capacidad consumidora.

Existe un día que no necesita de excusas, un día elegido -en consenso- por los políticos- para esta competición semanal, el día viernes de cada semana.

Este día cuya tradición parece estar ligada al fin de semana laboral y a la burocracia, nos reunimos para demostrar que somos capaces de abandonar a nuestras familias y compartir con nuestros amigos, compañeros de oficina o de promoción, "comparseros" o "fraternos", no solamente un trago, sino uno o dos fardos de cerveza. Para mostrar y demostrarnos que tenemos la suficiente capacidad y la hombría necesaria para consumir alcohol hasta que las velas no ardan o hasta que acabemos derrotados -ebrios y roncando en la mesa-, por el amigo que pudo beber un poco más que nosotros.

Lo sociólogos afirman que el "viernes de soltero" es una institución social que tiene

que ver con nuestra idiosincrasia cultural. Los psicólogos declaran que bien encaminada esta costumbre podría servir de terapia de grupos para escapar de los tremendos problemas familiares y sociales que la modernidad acarrea. Para muchos el viernes es el día que elegimos para sentirnos libres, una atadura institucional, para olvidar que somos casados o comprometidos, para creer que somos militantes del libre albedrío y engañarnos con la pretensión de que todo es posible para creer que somos capaces de diseñar proyectos cuyos propósitos olvidamos la mañana siguiente, sin darnos cuenta de que nos encadenamos a un eufemismo. De cualquier manera, el viernes es un día que llega cada semana y nos será muy difícil escapar a su influencia. Con mayor razón si somos en cuenta a favor o en contra nuestra que nos gusta "tomar decisiones tanto con cerveza".

Tal vez, por esta razón es que ese día nos olvidamos de todo lo que nos rodea, pensamos encontrarnos en la pasajera libertad del alcohol, cuando en verdad nos estamos perdiendo en una falsa imagen de libertad. Un amigo me confundió por los días y con ganas de ganarme el cielo por asalto, afirma que nunca bebió viernes porque cree que es mejor hacerlo los lunes, días en los que no hay muchos parroquianos. Las razones son las mismas, solamente el día es distinto. Si en todas las cosas cotidianas las tomáramos con la misma pasión y dedicación con la que tomamos alcohol, distintas serían nuestras vidas.

## Ideas ausentes y rutinarias en las ofertas electorales

Por Hugo Carvajal Donoso\*

**D**e entre las buenas costumbres que nos trae la democracia, la presentación de los programas de gobierno de los diferentes partidos se encuentra entre los aspectos de mayor importancia en el proceso electoral. Los partidos y candidatos cumplen invariablemente el ritual de mostrar programas de gobierno, estableciendo cada uno sus propias particularidades y reflejando una posición ideológica y filosófica.

De entre el conjunto de mensajes y elementos comunes que los candidatos y frentes políticos reflejan en sus programas y propuestas electorales, podrían establecerse algunos que son referencia obligada de todos. Sobre los mismos una mirada rápida nos muestra que, en general, las ideas prevalentes en los frentes no aportan innovaciones analíticas ni propositivas y más bien reiteran una rutinaria visión de la realidad. Estos son:

**1. Estado.-** La necesidad de reformular el concepto y la funcionalidad del Estado boliviano definiría la posición entre los actores y candidatos políticos. Las reformas condicionan los discursos efectivamente pero también se mostrarían indicativas sobre las distorsiones producidas en la estructura socio-económica nacional. Por ello, es previsible que los candidatos recurran a la revalorización y proyección del Estado, aún entrando en contradicción con el modelo.

**2. Formación de una clase dirigente.-** Las reformas han producido una nueva élite. Nadie puede cuestionar ese hecho. Pero aun sabiendo que ello es evidente, queda por resolverse la cuestión de la clase política dirigente del país. La relación entre política y economía como nunca tuvo en este período de gobierno una simultaneidad de procesos que, sin embargo, no podrían prolongarse automáticamente en el próximo período de gobierno por cuestiones tan simples como que el Presidente ya no tendrá los compromisos internos y externos que mantiene el actual mandatario.

La necesidad de una clase dirigente sobrepasa a los actuales partidos, candidatos y líderes de opinión. Sin embargo, los mencionados forman parte de la misma porque la calidad sistémica de la política integra tiempos y funciones, pasado con presente e instituciones unas con otras. Las personas tienen lugares comunes y los estadistas son parte de una historia común de la nación.

**3. El mercado.-** Las referencias al mercado son unánimes en reconocerlo como una realidad económica e incluso política incontestable. Sin embargo, lo que queda claro es la ausencia de políticas y medidas de protección del ciudadano de las "fuerzas del mercado" que en Bolivia hábil y políticamente se han dirigido a la formación de monopolios privados.

El ordenamiento y la regulación del mercado a través de mecanismos despartidizados es una demanda que se dirige a la reposición del equilibrio entre intereses. El nombramiento de superintendencias no ha sido del todo cristiano y la potencialidad de esta función en el nuevo modelo económico no debe tener dudas porque la defensa del consumidor de los monopolios transcapitalizados podría contener grandes sesgos de interés.

**4. Pequeños productores.-** Las condiciones de la reforma de la economía no favorecen a los productores pequeños, que son la mayoría nacional. La libertad económica no ha generado igualdad de oportunidades entre los diferentes actores del mercado. Obviamente esto creará la necesidad de resguardar a la empresa nacional y motivarla para hacerla competitiva.

El crédito a la pequeña empresa y al micro productor se hace dominante en todas las campañas electorales porque el mismo es potencialmente movilizador de importantes sectores poblacionales. Una estrategia de fortalecimiento al productor pasa por viabilizar el crédito.

**5. Exportaciones.-** La caza de mercado externo se encuentra complementaria en el diseño de todas las políticas de desarrollo que plantean los partidos. Por ello, el mérito a las exportaciones no debe ser un objetivo retórico, sino debe tener proyección en los posibles, políticas factibles y mecánismos claros.

**6. Integración.-** La definición de políticas coherentes de integración pasa por conceptualizar el desarrollo nacional desde adentro, afuera y no a la inversa. Una política de integración eficiente a mercados como Mercosur, corredores de exportación, conversión de energía en centro de telecomunicaciones y facilitación del transporte son partes imprescindibles de una política coherente de integración. Los candidatos deben saber que muchos compromisos del país se encuentran en marcha y corresponde un acoplamiento con correcciones razonables.

**7. Recursos humanos.-** La calidad de los recursos humanos pasa por la definición correcta de políticas de mejoramiento de la calidad de vida, de infraestructura y saneamiento básico. Pero lo más importante son las políticas educativas adecuadas a la necesidad del desarrollo nacional. El concepto del desarrollo humano es una suerte de idea "snob" a la que se refieren todos los partidos por lo que faltaría una mayor concreción de su potencialidad para el desarrollo.

**8. Despolitización de la justicia.-** Ningún esfuerzo para mejorar la justicia está por demás. Deben corregirse completamente las distorsiones en la administración de justicia que han hecho de la misma un refugio y mecanismo de presión partidaria de quienes eventualmente gozan el poder político.

Al final, vale mencionar que las políticas gubernamentales son exigidas y planificadas por factores de poder empresarial y condiciones de financiamiento de organismos internacionales que repercuten directamente en la viabilidad de muchos programas electorales. Pero también los partidos ofrecen programas poco elaborados y nada creativos y no adoptan modelos y patrones de largo plazo. Además, lamentablemente, Bolivia afronta un crónico déficit de nuevas ideas nacionales.

\*Diputado del MIR por Tarija.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e-mail" presencia@wara.bo. Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.  
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.  
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.  
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

## ¿Nuevas galaxias?

Por Waldo Lizón Taboada\*

**A**llí, en una región del espacio, que anteriormente se creía vacía...

La noticia de la agencia Reuters, nos llega por medio de un matutino local: Británicos descubren dos nuevas galaxias.

El término "descubren" viene cargado de connotaciones históricas. Cuando Colón descubrió América, el continente y estaba poblado, con culturas milenarias y complejos ecosistemas biológicos.

Allí en un espacio que nuestra ciencia, o más bien, la de los británicos, creía vacío, hoy al menos, dos galaxias.

Una de ellas aglutina, ¡cerca de un millón de estrellas!

En un minúsculo planeta, muy cercano a una de las miles de estrellas que conforman nuestro Universo, un pequeño grupo de seres pensantes, de vida corta y contingente, sacan cada vez nuevas conclusiones sobre el origen del Universo. En la medida en que la tecnología le "alarga" la vista, en todo caso es más loable que gastar millones en la sofisticada tecnología de las armas.

Otro término que malforma la conciencia del ciudadano común, es "nuevas". Pareciera un producto del modernismo, y que las "nuevas" galaxias fueran una

creación o donación de sus descubridores.

Las galaxias de las cuales nos separan 3 millones de años luz, no son nuevas. Por lo pronto, son anteriores a la existencia de la humanidad. Un matrimonio entre la ciencia, nuestra imaginación y nuestra conciencia es la nueva relación que, prácticamente, no hemos estrenado.

\*Poeta, columnista de opinión y comentarista de cine. Es profesor de Pensamiento Oriental y se desempeña como calificador de espectáculos y cinematografía de la H.A.M. La Paz.

## Estados Unidos entre el libre comercio y los derechos humanos

Por Jim Lobe

**H**ace 200 años que se inició el debate en Estados Unidos entre los partidarios del libre comercio y los moralistas de izquierda, derecha y centro que se oponen al intercambio económico con gobiernos de conducta dudosa.

Hace 20 años, la política de derechos humanos del presidente Jimmy Carter frustró los intereses de los exportadores de armas de Estados Unidos en las dictaduras de América Latina.

Hace 10 años, las compañías estadounidenses de alta tecnología quisieron aprovechar las nuevas oportunidades de los mercados en los países ex comunistas, pero tuvieron que esperar hasta que el Departamento de Defensa (Pentágono) se convenció de que sus equipos no serían utilizados en contra del mundo capitalista.

En la actualidad, las empresas de Estados Unidos están furiosas con las leyes de su país que les impiden concretar negocios en la economía mundial.

"Están dispuestos a hacer cualquier cosa por dinero. Es codicia", observó el senador republicano Alfonse D'Amato la semana pasada, en una instancia parlamentaria convocada para revisar el embargo comercial de Estados Unidos contra Irán.

D'Amato cree que Washington debe sancionar con mayor fuerza a Irán y Libia por su participación en el terrorismo internacional.

Además, la derecha cristiana pretende negarle beneficios comerciales a China por su represión religiosa.

Finalmente, los activistas de los derechos humanos solicitan que el presidente Bill Clinton adopte una postura más dura hacia los regímenes militares de Nigeria y Birmania, para obligarlos a tomar el camino de la democratización.

Las empresas multinacionales

les se oponen a los "moralistas" y se basan en el crecimiento que tuvo el comercio exterior en la economía estadounidense, que pasó del 13 por ciento en 1970 a 30 por ciento en 1995. "De ahí surgen los nuevos empleos", dijo el vicepresidente de la Cámara de Comercio Internacional, William Workman.

Las empresas pretenden eliminar todas las sanciones al comercio, especialmente las unilaterales que sostienen que tienen un costo de miles de empleos estadounidenses, aparte de las pérdidas en ganancias.

En marzo, la Asociación Nacional de Fabricantes (NAM), hizo una lista de 61 leyes de Estados Unidos en los últimos cuatro años que sancionan unilateralmente a 35 países.

La coalición USA-Engage, integrada por 440 compañías y asociaciones de negocios, surgió luego del informe de NAM con el objetivo de oponerse a las sanciones.

Simultáneamente, el Instituto de Economía Internacional (IEI), partidario del libre comercio, reveló que las compañías de Estados Unidos perdieron de 15,000 a 20,000 millones de dólares en exportaciones en 1995 por sanciones económicas contra 26 países.

Europa, Canadá y Asia oriental aprovecharon las oportunidades comerciales que se prohibieron a los estadounidenses.

"Nos organizamos porque las sanciones económicas unilaterales de Estados Unidos socavan el liderazgo del país, impiden la creación de empleos y causan pérdidas a la economía", dijo Donald Pitts, ejecutivo de Caterpillar Inc. y presidente de Business Roundtable, exclusiva asociación de multinacionales.

Caterpillar, la compañía de equipamiento para la construcción, podría perder decenas de millones de dólares si se aprueban las sanciones contra China, Indonesia y Birmania.

Compañías como AT&T, con

intereses económicos en Cuba, y Unocal, con proyectos en Birmania, están amenazadas por una posible prohibición de inversiones.

"Las sanciones unilaterales son instrumentos muy valiosos para respaldar los derechos humanos", dijo Holly Burkhalter, de Médicos por los Derechos Humanos y ex directora en Washington de Human Rights Watch durante casi 20 años.

"Es una forma muy efectiva de estigmatizar a los países. Washington tiene una responsabilidad especial de imponer sanciones contra gobiernos abusivos debido a su condición de potencia mundial", agregó.

"El pueblo de Estados Unidos piensa que su país es excepcional, con una misión muy especial en el mundo que tiene un elemento moral: nuestra política exterior tendría que hacer que el planeta fuera un lugar mejor para vivir", dijo el columnista del diario The Wall Street Journal, Irving Kristol.

El presidente Clinton apoyará el libre comercio en la próxima batalla que se concentrará en China este año.

Clinton, quien criticó al ex presidente George Bush en 1992 por no haber sancionado a China por su situación de derechos humanos, ahora sostiene el argumento de que el intercambio comercial conduce a la reforma política.

"Estamos convencidos... de que a medida que las sociedades se liberalizan económicamente, también lo hacen políticamente", dijo Clinton.

Sin embargo, los grupos que comparten las sanciones señalan que la situación de los derechos humanos en China se deterioró en los últimos años, inclusive después que las inversiones de Estados Unidos y otros países industriales aumentaron a una escala sin precedentes.

(Washington/Inter Press Service)



Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
 Editor General: Jaime Humérez Selemé  
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 21 de abril de 1997

## Una deuda secreta

N o hay mal que por bien no venga" dice un viejo refrán, dando a entender que todo suceso, por negativo que parezca, tiene un lado positivo que puede ser beneficioso. Este adagio encaja como anillo al dedo a las campañas electorales que, como es sabido, tienen mucho de criticable, comenzando del cúmulo de falsas promesas verdaderas por los candidatos, y terminando en la guerra sucia que ellos protagonizan devaluándose mutuamente ante los ojos del electorado. Eso es malo, ni duda cabe, pero frecuentemente da lugar al destape de irregularidades administrativas o actos de corrupción que de otro modo podrían quedar sepultados para siempre en la impunidad y el olvido.

Un ejemplo que confirma este fenómeno lo tenemos en Santa Cruz donde, recientemente, a raíz de críticas de sus coyunturales adversarios políticos, el alcalde de esa capital -a la vez jefe nacional de UCS- denunció la aparición de una deuda de tres millones de dólares del municipio al gobierno central "que fue escondida por las anteriores autoridades edilicias" y que no estaba registrada en la contabilidad municipal.

Pero eso no es todo, el mismo alcalde advirtió que si los partidos políticos quieren entrar en una guerra sucia la tendrán, añadiendo que "hay muchas cosas chuecas que ha hecho no sólo el MNR, sino también los anteriores gobiernos municipales donde estaba ADN y el MIR." Finalmente apuntó su denuncia señalando que "de esas cosas malas, hay papilitos que prueban... y no son inventos".

Sabemos que para ejecutar obras de desarrollo urbano y cumplir sus planes operativos anuales los gobiernos municipales suelen contraer préstamos por sumas considerables. En tal sentido, podría considerarse normal que los municipios tengan deudas, más aún si se trata de grandes ciudades con poblaciones en permanente crecimiento y apremiante demanda por dotación de servicios.

La anomalía salta cuando alguna de esas deudas tiene sello de "secreta" y no aparece en los registros contables de la municipalidad. Es absolutamente irregular -por decir lo menos- que un alcalde contraiga un préstamo de 3 millones de dólares sin que tal obligación esté debidamente inscrita en el presupuesto de gestión. Además, resulta insólito que su sucesor tome conocimiento de esa deuda municipal sólo cuando el acreedor reclama pago.

Es plausible que el jefe de la comuna cruceña hubiera sacado a relucir ahora tal irregularidad, y cabe suponer que la denuncia fue inmediata tras su conocimiento personal del hecho. Sin embargo, algo no debe andar muy bien en el manejo administrativo de esa repartición si una deuda de 3 millones de dólares puede mantenerse oculta durante un año y 4 meses que van corridos de la actual gestión edilicia, sin que nadie se percate de su existencia. Habrá que averiguar si hubo ocultamiento malicioso de documentos, encubrimiento del hecho a las autoridades, o grave negligencia de superiores o subalternos, para luego establecer responsabilidades y aplicar sanciones, si correspondiesen.

Al calor de la campaña electoral, además, ese alcalde reveló que hay "muchas cosas malas" atribuibles al MNR, MIR y ADN en anteriores gobiernos municipales, de las cuales existen pruebas. Se trata de una acusación grave que obliga a la autoridad denunciante a presentar esas pruebas para poner al descubierto presuntas irregularidades o actos de corrupción y contribuir a la moralización administrativa tan pregonada por los partidos políticos. No hacerlo podría ser interpretado como apañamiento con visos de complicidad, además de restar seriedad y ensombrecer la buena imagen de una gestión edilicia promisoría.

## Los huecos en la ruta hacia la integración de América Latina

Por Carlos Castilho

L a retórica triunfalista de los heraldos de la integración en América Latina no logra ocultar que la concertación de nuevas reglas comerciales se parece cada vez más a una carrera llena de huecos, donde los conductores deben manejar en zig zag para no estrellarse.

Las perspectivas optimistas de un avance rápido hacia la conformación de nuevos bloques económicos se han visto perturbadas por una serie de conflictos entre los principales actores del juego integracionista en el continente.

Argentina y Brasil se enfrentan dentro del Mercosur, Perú abandonó la Comunidad Andina y la polémica en torno a la creación del Área de Libre Comercio de América (ALCA) acentúa las diferencias entre sudamericanos y norteamericanos en materia de estrategias comerciales.

Casi todos los países latinoamericanos se suman hoy en forma incondicional al credo de la globalización, la privatización y el libre mercado. Pero los sucesos recientes comprueban que cuando se pasa de la retórica a la práctica, se observa que lo que se proclama muchas veces está muy lejos de la realidad.

Aún hay fuertes resistencias al cambio y los principales actores del juego integracionista todavía necesitan clases adicionales en materia de negociación. A nadie debería sorprender que la transición de un sistema a otro provoque traumas. Tampoco que la adaptación implique riesgos y mucha reflexión.

Los problemas entre teoría y práctica aparecen en el momento en que el riesgo y la necesidad de concertación son puestos sobre la mesa. Cuando eso ocurre, tanto los gobiernos como los empresarios olvidan el discurso y se contagian del temor al cambio y a los dolores del parto de una nueva realidad económica.

Esas características, comunes a todos los problemas actuales en la marcha hacia la integración en América Latina, revelan que aún es poco nítida la cara final del nuevo espacio económico integrado en el continente.

Esa preocupación es aún más significativa si se toma en cuenta que hay actores políticos y económicos, como los sindicatos y la sociedad civil, cuyo protagonismo todavía es reducido pero que a la larga tendrán un papel mucho más importante que el actual.

La realidad actual en el mundo y en América Latina indica que no hay retroceso posible en la carrera hacia la formación de espacios económicos supranacionales. Pero los heraldos actuales de la integración no necesariamente serán los mismos en los próximos años.

El Mercosur se perfila como el nuevo "tigre latino" por sus

potencialidades económicas, pero todo dependerá en la práctica de que los países miembros generen nuevas estrategias agroindustriales.

El empuje inicial de la integración regional fue alimentado básicamente por coincidencias comerciales, pero cada vez más el proceso exigirá ajustes más profundos en la estructura productiva de los países del Mercosur, lo que implica riesgo y dolor, sobre todo para Brasil y Argentina, los dos socios mayores del bloque.

En el caso de la ALCA, la cuestión básica es la pretensión hegemónica de Estados Unidos, el gigante económico del hemisferio. La integración no elimina las diferencias naturales entre países en materia de Producto Interno Bruto, pero es incompatible con la tutoría y la imposición.

Toda la retórica alisonante de Washington resultará inocua si Estados Unidos no enfrenta los dolores internos inevitables en el establecimiento de una nueva relación con sus vecinos del sur.

Los políticos norteamericanos no pueden seguir obligando a los latinoamericanos a bailar según los ritmos electorales de Estados Unidos", conforme a la imagen creada por el politólogo Roger Handberg, de la Universidad John Hopkins.

(Rio de Janeiro/Inter Press Service)

## Los anuncios de la pasión

L a prohibición de Jesús a los discípulos de utilizar el título Mesías, "les mandó energicamente que a nadie hablaran así de él" (8:30), es el centro de gravedad del evangelio de Marcos. La primera mitad de la obra, el ministerio de Galilea, ha sido un ascenso hacia este punto; a partir de él, la obra se dirige hacia su culminación en la cruz.

El paso teológico se realiza mediante el enfrentamiento entre dos títulos: el declarado por Pedro, "Mesías", que Jesús rechaza por sus implicaciones políticas, y otro, elegido por Jesús mismo, "Hijo-de-Hombre". Este último no es nuevo, porque Marcos ya lo utilizó dos veces con tono glorioso: para el que ha recibido poder de perdonar pecados (2:10), y para el que es dueño del sábado (2:28). Pero ahora adquiere un tono distinto, que crea un nuevo título: el Hijo-de-Hombre sufre.

Jesús comenzó a enseñarles que el Hijo-de-Hombre debía sufrir mucho y ser reprobado por los ancianos, los principales sacerdotes y los escribas, ser matado y resucitar a los tres días. Hablaba de esto abiertamente" (8:31-32).

Este anuncio de la pasión es el primero de tres, que son los puntos naturales de división del viaje a Jerusalén en tres etapas: el ciclo en Cesarea de Filipo, la travesía por Galilea y Perea, y la llegada a Judea. El segundo anuncio es escueto (9:31) y el tercero muy detallado (10:33-34), pero todos ellos afirman que Jesús sufrirá, morirá y resucitará. Los tres anuncios marcan los puntos de partida para Mateo y Lucas.

El evangelio joánico, en cambio, presenta tres menciones de la pasión como el "levantamiento del Hijo-de-Hombre", que pueden ser vistos como versiones paralelas pero muy distintas de los anuncios sinópticos; por ejemplo:

### La Biblia en sus manos

#### Yo soy el buen pastor

"En verdad les digo, quien no entra por la puerta al corral de las ovejas, sino por cualquier otra parte, es un ladrón y un salteador. Pero el pastor de las ovejas entra por la puerta. El cuidador le abre, y las ovejas escuchan su voz: llaman por su nombre a cada una de sus ovejas y las saca fuera del corral. Cuando ha sacado a todas las que son suyas, va caminando al frente de ellas, y lo siguen porque conocen su voz. A otro no lo seguirán: más bien huirán de él porque desconocen la voz del extraño".

Jesús propuso esta comparación, pero ellos no comprendieron lo que les quería decir.

Jesús, pues, tomó de nuevo la palabra: "En verdad, les digo: Yo soy la puerta de las ovejas. Todos los que se presentaron son ladrones y malhechores; pero las ovejas no les hicieron caso. Yo soy la Puerta: el que entra por mí está a salvo. Circula libremente y encuentra alimento. El ladrón entra solamente a robar, a matar y a destruir. Yo, en cambio, vine para que tengan vida y sean colmados". (Juan 10, 1-10).



## Puntos cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

## Elecciones: Anónimo sacrificio

E l día jueves 17 a hrs. 24 cerraron los libros Registro Cívico. En cincuenta y cinco días, la Corte Electoral de La Paz, Sala Provincias, ha entregado un mil ochocientos libros en sesientos veintiseis asientos electorales.

En el norte, por primera vez en la historia nacional. Puerto Heat (Iturza), en el sur, Okoruro (Pacajes); en el este, Escala (Inquisivi) y en el oeste, Belén de Pasaju, marcan los puntos cardinales de una endiablada geografía. Tolares de horizonte infinito en ciento ochenta grados a la redonda (Papel Pampa), caudalosos ríos para cruzar en pontones y maromas (Beni, Madidi), ventisqueros de nieves eternas y caminos de vértigo (Choquetanga, Quimsa Cruz), selvas infestadas de mosquitos (Paujuyuy). En año diluvial con lluvias que convirtieron en lodazales intranables las precarias carreteras vecinales.

La Corte encomienda la misión: "no dejar un solo asiento electoral sin abrir". Encargados: vocales e inspectores (estos últimos funcionarios eventuales). Un primer viaje para poseer notarios y entregar libros. Un segundo para verificar si las inscripciones se realizan correctamente. Movilidades traqueteadas en cuatro procesos electorales (diez años): riesgo permanente para hombres y mujeres viajando día y más horas diarias durante semanas, conductores heroicos. Noches insomnes desafiando los carros en medio del frío o en la amenazadora selva. Otras veces en bicicleta, también a pie. No faltó quien, extraviado, pasó interminables horas esperando el alba. Tampoco otro que, entre el barranco insondable y los patinazos de la movilidad, decía que ese trayecto caminero "era más rezado que un calvario".

Para cerrar las inscripciones, en localidades importantes de cada provincia, estuvieron inspectores controlando la corrección del proceso y se inscribieron en ellas. Tendrán que volver el día del verficativo de las elecciones. Mientras, habrá muchos que irán a recoger material (libros, papeletas de padrón, constancias) de una localidad desde la cual el notario no pudo llegar o,

posteriormente, llevar ánforas, papeletas de voto, listas, etc., a comunidades desde las que no vinieron.

Percances, tensiones, sacrificios, riesgos, dramáticos momentos, son —cumplida la misión— anécdotas de un trabajo imprescindible para fortalecer la democracia. Los notarios de provincia y su cuota de trabajo esforzado: llegar a la Corte y recoger material, entregarlo... ellos también, puesta su fe en que quien vota: elige. Los electores en las provincias, hombres y mujeres simples que no saben de "maniobra", "enjuguaje", "componenda". No existen en sus patrones culturales: bolivianos honestos, que irán el día de elecciones, calzados con "abarcas" y hasta sin ellas, poncho para protegerse del frío o —en otro clima— el torso desnudo y el machete para defenderse de los animales salvajes. Así es Bolivia, la nuestra, la mayoría de sus ciudadanos somos así: creemos en la Patria y esperamos un futuro mejor. Entre los candidatos, algunos excepcionales ciudadanos que quieren construir una patria mejor. Los "otros", del "gremio político", hacen de esta actividad una forma de ganarse la vida, vicaría de su mancha aptitud profesional; a esos, debemos identificarlos: no merecen nuestro voto.

## A mano alzada

Por Rulo Valt



Normalidad retorna al Chapare

# Fuerzas antidroga se repliegan

Sin embargo, dirigentes de los productores de hoja de coca señalaron que Umapar prepara nuevas incursiones.

**COCHABAMBA (ANF).** Con la liberación del total de los campesinos detenidos a raíz de los sucesos de Eterazama, la calma retorna gradualmente al trópico cochabambino.

Las fuerzas militares y policiales comenzaron a repliegarse ayer, mientras la mayoría de los capturados volvía a sus hogares.

Una de las preocupaciones radica en la inequitable decisión de la reducción de coca nueva aun a costa de su vida.

Dirigentes de los productores de coca señalaron ayer que Umapar está preparando nuevas incursiones, las que serían resistidas en caso de tratarse de tareas de interdicción cocalera.

## MUERTOS Y HERIDOS

Hasta ayer el número de muertos en los violentos enfrentamientos del jueves pasado, en Villa Mariscal Sucre, ascendía a seis, y los cuadros clínicos de otros heridos hacia temer una mayor mortandad.

Las heridas de bala y armas contundentes cobraron la vida de cuatro cocaleros, un niño y un efectivo de la Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural.

Entre los hospitalizados en centros asistenciales de esta ciudad y en Santa Cruz existen campesinos y menores con diagnósticos reservados, como el caso de Erick Ugarte Gómez, seis años, hospitalizado en la clínica cruceña "Santa María".

Ello Escobar y Constantino Peredo tienen heridas graves ocasionadas por proyectiles.

Existen además otros 12 campesinos impactados por armas automáticas y que son atendidos en Cochabamba, Ibuelo, Sanzabeti y Chiptiri.

Las gestiones del diputado Juan del Granado determinaron que el trópico cochabambino comience en jornada dominical a pacificarse y volver a la



## Gobierno mantendrá tropas

Las fuerzas de lucha antidroga no se repliegan de las zonas rojas del trópico cochabambino debido a que el único interesado en una acción de esa naturaleza es el narcotráfico, declaró ayer el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas.

"Hay un sector de dirigentes que quiere violencia", dijo Canelas a radio Panamericana, y afirmó que la supuesta "desmilitarización" sería como abrir las puertas a las operaciones de los narcotraficantes que, según él, están propiciando las acciones de resistencia a la erradicación de coca ilegal en el Chapare.

Debido al lamentable deceso de su hijo, el Ministro de Gobierno no pudo estar ayer en el Chapare, pero aseguró que hoy emprenderá viaje a la zona donde peligra la calma reinante. Canelas aseguró que el cuartel de Eterazama fue atacado por francotiradores, quienes hirieron a cuatro policías con el impacto de balas. Aseguró que está comprobada la violencia que pretenden generar algunos dirigentes cocaleros.

normalidad, aunque los campesinos mantienen su decisión de repeler la reducción forzosa de coca.

Los comités de autodefensa fueron masificados y funcionan en la mayoría de las comunidades, habiendo ganado una capacidad operativa que permite la movilización de cientos de campesinos hacia los puntos donde actúan las brigadas de erradicación.

## LIBERACION DE DETENIDOS

Un 90 por ciento de los detenidos resultaron ser pobladores de Eterazama, que fueron sacados de sus domicilios por las fuerzas policiales.

Los colonos, a quienes se les atribuye autoría de la quema de las oficinas de Dereco en Eterazama y los enfrentamientos, habrían logrado ponerse a buen re-



caudo en el monte. El análisis de cada caso propició la liberación del total de los 136 aprehendidos en las acciones policiales que sucedieron a la denominada "masacre de Villa Mariscal Sucre".

La liberación llegó a ser completada la madrugada de este domingo gracias a la mediación de Defensa Pública y Derechos Humanos, que presionaron a las autoridades de Umapar con procesos legales en base a pruebas que demostraban la ilegalidad de las detenciones.

Maliciosamente los fiscales antidroga que trabajan en Chimore pretendieron, por orden del Ministerio de Gobierno, que la libertad esté sujeta a la firma de un documento autoincriminatorio.

Se habría pretendido que asuman autoría en la muerte del policía y los daños en la oficina de Dereco, lo que no fue aceptado.

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado, e integrantes de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos se constituyeron en garantes, formalidad con la que se liberó a 77 personas.

Respecto a la opositora Condepa, Moscoso consideró que ese partido aún no presentó su programa porque no puede llenar el espacio de su fallecido líder. "Al MIR le falta credibilidad y ADN no tiene una oferta", dijo.

**UCS: CONDEPA NO ES VIABLE**  
Para el candidato a la Vicepresidencia por la UCS, Juan Antonio Chahín, la propuesta de Condepa no es viable debido a que no se puede ir contra la corriente, es decir, contra el modelo vigente y las reformas.

En cuanto al MIR, sostuvo que ese partido pretende convertirse en beneficiador de algunos sectores, hecho que tampoco es muy convincente, y el MNR no

Solidaridad con cocaleros

## Campesinos iniciarían hoy huelga de hambre

La máxima organización campesina del país expresó su airado rechazo a la violencia que se vive en la zona del Chapare, y ratificó que a partir de hoy se inicia la huelga de hambre en la ciudad de La Paz.

El secretario general de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Mateo Laura, dijo que los hechos ocurridos en el Chapare, concretamente en Eterazama, han mostrado el verdadero rostro de la erradicación forzosa de coca, razón por la que se decidió adoptar medidas de presión.

En el Chapare el número de muertos durante los enfrentamientos entre cocaleros y fuerzas de Umapar asciende a seis, y existen más de 20 heridos graves, así como detenidos. Esto no puede continuar, "hay que frenar esa acción inhumana", sostuvo por su parte el dirigente campesino César López.

Un número de 13 dirigentes principales de la CSUTCB, el pasado viernes, resolvió el inicio del ayuno a partir de esta jornada, esto se confirma, y la medida se mantendrá hasta conseguir el cese de la represión en la región del Chapare, sostuvo

López. Aunque hasta el momento no se pudo conocer cuántos dirigentes de la CSUTCB ingresarán en huelga de hambre.

Otra de las medidas que piensan implementar es la toma física de las subprefecturas en todas las subprefecturas del país, medida que haría efectiva a partir de cero horas del próximo día de abril.

## COB RECIBIRÁ INFORME

Por su parte, el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Jorge Loza, dijo que el problema del Chapare preocupa de sobra a la dirigencia sindical, que tiene previsto analizar este tema en una reunión que se realiza hoy.

Loza agregó que la comisión constituida por Edgar Calderón, Felipe Flores y otros, que viajó al Chapare, retornará hoy y presentará el informe al Comité Ejecutivo Nacional de la dirección sindical sobre los incidentes que se vivieron en esa zona y la situación de los heridos y detenidos.

A su turno, el ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, pidió que los efectivos de Umapar salgan de la zona y vuelva la paz.

Excepto el de uno mismo

## Ningún programa político convence

En un intento por analizar las propuestas de los candidatos, los políticos de varios partidos llegaron a la conclusión de que ningún programa de gobierno tiene los suficientes elementos como para constituirse en una buena opción para el desarrollo de Bolivia o para la preferencia electoral, excepto el suyo propio.

Sin embargo, ninguno de ellos descarta una futura alianza programática para garantizar la gobernabilidad, sobre todo en el Parlamento, porque según las encuestas ningún partido logrará la mayoría absoluta en las elecciones del 1º de junio.

**PARA EL MNR, NI SUS ALIADOS VALEN**

Según Roberto Moscoso del gobernante MNR, su aliado MBL, tiene una organización política muy pequeña que limita su trabajo, mientras que la UCS tiene un programa supeditado sólo a la experiencia personal de su candidato, Ivo Kuljis.

Respecto a la opositora Condepa, Moscoso consideró que ese partido aún no presentó su programa porque no puede llenar el espacio de su fallecido líder. "Al MIR le falta credibilidad y ADN no tiene una oferta", dijo.

**UCS: CONDEPA NO ES VIABLE**

Para el candidato a la Vicepresidencia por la UCS, Juan Antonio Chahín, la propuesta de Condepa no es viable debido a que no se puede ir contra la corriente, es decir, contra el modelo vigente y las reformas.

En cuanto al MIR, sostuvo que ese partido pretende convertirse en beneficiador de algunos sectores, hecho que tampoco es muy convincente, y el MNR no

propone nada nuevo, sólo profesa la continuación de las reformas.

**ADN: MIR PLANTEA GENERALIDADES**

Según el diputado de la Fernando Kieffer, su ex socio MIR, plantea un programa muy vago, generalidades, y las encuestas del MNR no respaldan un plan de gobierno alguno, convierten a "por qué saber" a "¿cómo las elecciones?".

En cuanto al MBL, se ha convertido de que es un partido que tiene un programa muy poco serio porque es una agrupación pequeña que con el tiempo desaparecerá.

**MBL SIGUE LA LINEA DEL MIR**

El jefe de campaña del MIR Carlos Saavedra Díaz, comentó que el programa del MNR no ofrece nada nuevo, pero la UCS ofrece ofertas concretas, aunque ambos partidos tratan de desmarcarse de su responsabilidad de no lo que hizo la actual gestión de gobierno.

En cuanto al MBL, sostuvo que este partido está perdiendo el MIR para seguir su línea, como un ejemplo de esa actitud mencionó que la propuesta agpecuaria profesada por el líder del MNR no es de su creación y verdadero autor es el MIR.

**TODOS SEGUIRÁN AL MNR**

El senador de Condepa Carlos García aseguró que los partidos mencionados, incluido el MIR, pretenden dar continuidad a las reformas del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, debido a que sus programas no tienen sugerencias sustanciales.

Trabajo de relojería en la Corte Electoral

## Hoy definen papeleta de uninominales

La papeleta de sufragio de los candidatos presidenciales está definida, también es los uninominales. La diferencia es que los primeros son diez y los segundos 600 entre titulares y suplentes. Una foto mal colocada podría provocar una confusión en el electorado y perjuicios a los partidos políticos, advirtieron ayer autoridades electorales.

Para definir y armar la papeleta de los candidatos a diputados uninominales, la Corte Nacional Electoral ha convocado a delegados de los diez partidos políticos en carrera para una reunión todo este lunes, informó el vocal Jorge

600 fotos de igual número de candidatos deben ser colocadas en su lugar, un ligero error podría provocar una confusión monumental en el electorado, dice el vocal Jorge Lazarte.

Lazarte. No será una reunión conjunta sino con cada partido por separado para realizar un tarea fundamentalmente administrativa. El trabajo consistirá en verificar los datos y colocar las fotografías de cada uno de los candidatos a diputados uninominales en la castilla correcta.

Esa tarea podría demorar hasta media semana, luego de lo cual comenzará la impresión de más de 3 millones de papeletas. La Corte Nacional Electoral se ha fijado hasta el 15 de mayo el envío de las papeletas, el material electoral, las urnas de cartón y la

tinta indeleble a las diez cortes electorales.

Asimismo, esta semana comenzará una campaña de educación e información al ciudadano sobre las modalidades de elección. Las cortes colocarán enormes mapas en lugares visibles para que los ciudadanos de las ciudades sepan los límites de su circunscripción.

El próximo plazo que vence es el 7 de mayo. Ese día la Corte procederá al sorteo de los cien mil jurados electorales en todo el país, los que tendrán a su cargo el control del voto en las mesas de sufragio. Los jurados recibirán una especial capacitación sobre la nueva modalidad de elección.

## CONTINUA LA CARRERA ELECTORAL

IVO KULJIS

Candidato Presidencial

JUAN CHAHIN

Candidato Vice-presidencial

U.C.S.

CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT

Lunes 21 abril hrs. 22:00 CANAL 7 TVB

P.A.T.

DE  
**CERCA**  
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA



Entel



## En esta Edición

Mons. Terrazas



La Iglesia Católica exhorta a los candidatos a que sigan el ejemplo del buen pastor (página 2).

## Museo

El escritor Paredes Candia pide que la comuna de El Alto construya un museo; él donará obras de arte (página 2).

## Sud Lipez



La provincia Sud Lipez del departamento de Potosí es la más pobre y la más olvidada (página 3).

## Artesanía

La comunidad Galilea presentó una muestra artesanal en la plaza principal de San Borja, Beni (página 3)

## Plan anual



La Alcaldía de Potosí presentará hoy su Plan Anual Operativo para 1997 (página 2).

## Aeropuerto

Las obras del aeropuerto de Tarija serán reanudadas luego de casi un año de estar paralizadas (página 3)

En Oruro se hacen las investigaciones

# Se adoptaron niños sin concluir los trámites

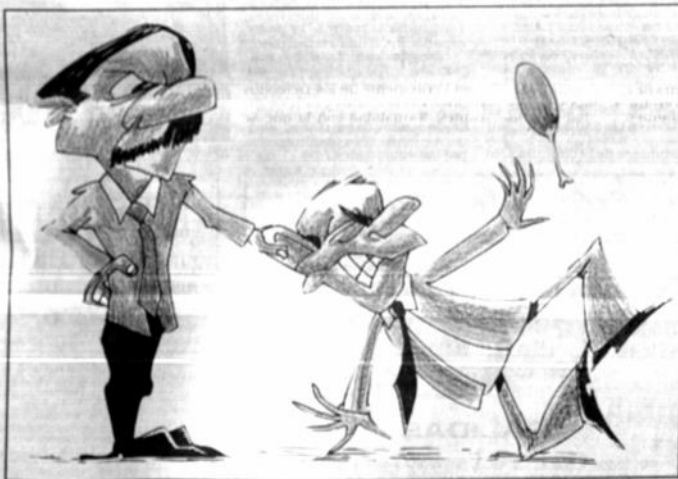
Trece niños ya fueron entregados, pero "el papeleo" no ha terminado. En algunos casos la pérdida de autoridad paterna o materna todavía está en disputa. La fiscal de Familia, Lourdes Nava, afirma que el procedimiento fue irregular. Pero Juan Carlos Hinojosa, jefe de Servicios Tutelares del Menor, dice que autorizó la adopción porque los niños necesitaban amor y porque la justicia boliviana es muy lenta.

La fiscal de Familia Lourdes Nava puso en duda la legalidad de la adopción de varios niños, ya entregados a padres sustitutos bolivianos y extranjeros, afirmando que el Jefe de Servicios Tutelares y del Menor no tiene la autoridad para determinar el destino de los menores, sino un juez, por lo que debía esperar a que éste se pronuncie.

(página 3)



Esperando amor...



¡Ay! Jefeecito, sólo fui a llamar a los demás...

Alcalde potosino puso orden:

## "Prohibido tomar sol en horas de trabajo"

Los funcionarios de la Alcaldía de Potosí acostumbraban salir a la plaza dejando los trámites en los escritorios. Otros, con apetito, se iban a un restaurante cercano.

**POTOSÍ (PRESENCIAL).** Con hoy se cumple una semana desde que el alcalde potosino Branko Ore dispuso controlar mejor a sus funcionarios, que anteriormente llegaban a la comuna para marcar tarjeta y luego salían a tomar sol en la plaza, después retornaban para otra vez meter la tarjeta al reloj marcador.

Ahora los empleados de la Alcaldía sólo pueden salir de sus fuentes de trabajo exhibiendo una autorización que debe ser presentada a un comisario

que cumple las funciones de portero.

Había permanentes quejas de los contribuyentes, quienes denunciaron a los empleados municipales por no permanecer en sus puestos de trabajo.

Las denuncias indican que los trabajadores municipales solían dejar sus oficinas para tomar el sol en la plaza 10 de Noviembre o bien acudir a algún restaurante cercano para comer la "sajra-hora" (comida de media mañana).

Según el Centro de Estudio y Desarrollo de Pueblos Andinos

# La pobreza origina luchas entre ayllus

Los enfrentamientos entre cacachacas y laimes no responden a rituales, sino a la falta de delimitación de tierras y atención gubernamental.

Los ayllus laimes y cacachacas que mantienen un constante enfrentamiento por la delimitación de sus linderos, están enemistados principalmente por el hambre y la miseria que se expresa en la constante migración, la descomposición de la familia y la falta de fuentes de trabajo, señaló Trifón Choque del Centro de Estudio y Desarrollo de Pueblos Andinos.

Choque descarta que las peleas que sostienen los cacachacas y laimes respondan a rituales en homenaje a la Pachamama y afirma que los problemas entre ambos ayllus se inician por un acentuado minifundio, ya que se disputan las pequeñas parcelas, hasta la falta de infraestructura de riego, el monocultivo y la falta de tecnología.

Toda la región que es disputada está a 5.000 metros sobre el nivel del mar y es una región para cultivar el maíz. Tanto ca-

cachacas, laimes y jukumanis se dedican a la crianza de ganado camélido (llamas y alpacas). En las partes más bajas crían ovejas y cabras y siembran oca, papas, cereales y legumbres.

El enfrentamiento que sostienen los dos ayllus del departamento de Potosí y Oruro, data desde hace décadas y ya cobró muchas vidas.

A juicio de Choque, la confrontación se agudiza aún más por la falta de atención de parte de las autoridades del gobierno central, que no define la jurisdicción de los dos ayllus.

Además los problemas sociales como la desnutrición, el alto índice de morbi mortalidad infantil y el analfabetismo, son crónicos. Hace cuatro años, los cacachacas consiguieron que se apruebe la construcción de la carretera Catavi-Colliu-Cacachaca, sin embargo hasta ahora no se ejecuta.



Luchan entre ellos por un pedazo más de pan.



Espera días mejores

## Sud Lipez olvidada del resto de Potosí

**UYUNI (PRESENCIA).** La provincia Sud Lipez del departamento de Potosí es la menos atendida y la más pobre de las provincias del sudeste potosino, miles de campesinos viven abandonados a su suerte mientras esperan que algún gobierno se acuerde de ellos, según los datos oficiales.

Está ubicada al sudeste potosino, en la frontera con la República Argentina, está dividida en ocho cantones y tiene una población de 4.158 habitantes de los cuales 2.079 son hombres y 2.079 mujeres, según el Censo de 1992.

Una muestra de lo que ocurre en esta población de Kallipasi, una comunidad ubicada en el cantón de Cristóbal, aproximadamente a 80 km de la capital provincial San Pablo y el Cerro Salgar, y a sólo 20 km del hito No 6.

**SERVICIOS BÁSICOS**  
Kallipasi no cuenta con agua potable, luz eléctrica ni con un servicio de alcantarillado. Para conseguir el líquido elemento los habitantes de esta región del país deben caminar largas distancias hasta a sus animales.

Esta población potosina tampoco tiene postas sanitarias que atiendan la salud de la población, además por la desnutrición son casos de anemia de la mala alimentación. La educación está muy mal atendida, la escuela "Kallipasi" fue creada en 1985 gracias al empuje y esfuerzo de los comunitarios, se construyó primero un aula y se puso particularmente a un profesor, después con mucha insistencia se logró la dotación de

otros ítems de la Secretaría Nacional de Educación que lamentablemente luego dispusieron retirar.

**SEQUIA Y HELADAS**  
La sequía y helada anualmente hacen estragos en el ganado asquigüño y ovino, principal fuente de ingreso de los lipiecos del sud, sus cosechas cada vez son más pobres y sólo alcanzan para la sobrevivencia de los pobladores.

Su economía está basada en el ancestral trueque, es decir se cambia carne de llama principalmente y otros productos agrícolas menores como víveres, como azúcar, fideo, arroz, harina, en los centros poblados grandes.

**VÍAS DE COMUNICACIÓN**  
La falta de vías de comunicación es uno de los grandes problemas de Sud Lipez, prácticamente no hay caminos carreteros ni entre los cantones y comunidades, ni con la capital San Pablo. Para viajar de un lugar a otro los campesinos deben recorrer grandes distancias junto a sus animales de carga a pie.

**MIGRACIÓN**  
La desesperada situación, obliga a los lipiecos del sud a emigrar al interior del país y países vecinos, especialmente a la Argentina. No se encuentran jóvenes, sólo quedan mujeres y niños además de algunos abusos que cuentan de aquellos días felices que tuvieron cuando la Madre Naturaleza fue benigna con la región.

## Luego de un año de paralizadas Reanudan las obras en aeropuerto de Tarija

**TARJA (PRESENCIA).** Los trabajos de construcción de la terminal aérea "Ortel Leizaola" en esta ciudad fueron reiniciados este fin de semana tras una prolongada paralización que causó descontento, motivando incluso el sometimiento verbal de autoridades a la Prefectura y Aaana.

La constructora IGCA, que se adjudicó las obras, luego de culminar todos los trámites, gestiones y negociaciones procedió a trabajar luego de que en junio del año pasado paralizó sus acciones después de efectuar algunas estimaciones que no concuerdan con las inversiones anunciadas.

para toda la obra ascienden a un 1.1 millones de dólares que deben ser invertidos en un 50 por ciento por la Prefectura de Tarija y el otro tanto por Aaana.

Es probable, si no surge ninguna otra eventualidad, que los trabajos estén terminados en nueve meses como se indicó el año pasado cuando el Primer Mandatario inauguró las obras que posteriormente se paralizaron.

La edificación se hace en base a un proyecto elaborado en años anteriores por la ex Corporación de Desarrollo de Tarija, con el asesoramiento de un organismo francés especializado en este tipo de construcciones.

Los trámites no fueron concluidos

# En duda legalidad de la adopción de varios niños

*La Fiscalía del Menor afirma que hay irregularidades y que se usurparon funciones al disponer la entrega de 13 niños a familias sustitutas, por orden de "un personero subalterno". En algunos casos la pérdida de la paternidad no está determinada.*

**ORURO (PRESENCIA).** El Ministerio Público investiga la legalidad de trámites de adopción de menores que se encontraban albergados en la Dirección de Asistencia Social (DIAS), ex Onamía, así como su entrega a familias sustitutas, sin contar con la sentencia del Jefe de Partidos del Menor, en contravención de lo establecido en el Código del Menor.

Se trata de una investigación sobre 24 casos, de los cuales 13 menores fueron adoptados con la autorización del jefe de Servicios Tutelares del DIAS, Juan Carlos Hinojosa, y no por el juez.

El hecho fue tipificado como "usurpación de funciones" por la Fiscalía de Materia de Familia y del Menor, Lourdes Nava de Paredes, quien pidió el inicio de las investigaciones, a través del Fiscal de Turno, ante la Policía Técnica Judicial y el juez del Menor, para aclarar denuncias que existen sobre irregularidades que habrían cometido en esas adopciones.

**JUSTIFICACIONES**  
Ningún niño debe ser entregado sin la autorización del juez, que es la autoridad competente, y para ello se cumple todo el proceso legal correspondiente.

Juan Carlos Hinojosa, quien autorizó las adopciones, justificó su decisión, según consta en un informe presentado, argumentando que los niños necesitaban amor y un hogar, que habían familias interesadas, que los trámites en el sistema judicial boliviano son muy largos y que los niños ya no son adoptados cuando pasan de cierta edad.

**NINOS TODAVIA CON PADRES**  
Sin embargo, seis de los 13 casos cuyos trámites no terminaron y aún no había concluido la etapa de pérdida de autoridad paterna o materna, es decir que el juicio iniciado a sus padres, por algún motivo, aún no había terminado y estos todavía tenían ciertos derechos sobre sus hijos.

De igual forma existe un caso en el que una niña todavía no estaba legalmente abandonada y en otros seis casos los niños fueron entregados sin haberse cumplido otro tipo de requisitos legales.

**BASTANTES IRREGULARIDADES**  
La Fiscalía Nava de Paredes, en el requerimiento al Fiscal de Turno, menciona que se constituyó en dos oportunidades en el Centro de Formación Infantil para verificar la documentación de los niños.

"Lamentablemente existen bastantes irregularidades en el contenido de los memorandos de ingreso y egreso. En algunos casos no se señala el motivo de los egresos, en otros se autoriza el egreso sólo por un día y luego se 'cumpla', denunció la fiscal.

Citó varios casos que se relacionan con la entrega de menores a terceras personas, supuestamente con fines de adopción.

Afirma que también requirió



## 13 menores adoptados sin sentencia del juez

**Pérdida de autoridad paterna o materna en trámite:**

1. Reyna Alina Calderón, espera la publicación de la sentencia.
2. Carolina Huancana, no existe información.
3. Daniela Jimena Quispe, espera dictación de la sentencia.
4. Alejandra Juaniquina Quispe, fueron anulados los obrados por la Corte Superior de Justicia, debe iniciarse nueva demanda.
5. Herier Gerónimo, se deben presentar testigos en el juicio.
6. Paulino Poma Catari, no se conoce dónde está, espera dictación de sentencia.
7. David Silva
8. Shirley Gutiérrez
9. Lourdes Nina
10. Adopciones nacionales (en trámite)
11. Yolanda Soria
12. Paola Andrea Sandy
13. Elizabeth Claros, la causa se encuentra para vista fiscal.

un informe de la DAS, "pero no envió ningún informe, incurriendo en franco desacato, habiéndose realizado incluso constantes visitas a su despacho para que exhiba la documentación pertinente, sin que pueda ser encontrada".

**INVESTIGACION EN MARCHA**

La investigación sobre las adopciones ahora se basa en un informe remitido en fecha 11 de abril por el jefe de Servicios Tutelares del Menor y Adopciones, Juan Carlos Hinojosa, ante la fiscal Lourdes de Paredes, "donde hace una relación de los diferentes trámites e indica que tiene toda la documentación al día, la misma que se encuentra mantenida bajo reserva y confiesa haber dispuesto los egresos de niños del Centro de Formación Infantil.

Esos egresos ordenó sin antes concluir los trámites de pérdida de autoridad paterna o materna.

terna y estados de abandono, de manera que los niños ya se encontraban en poder de familias sustitutas, algo totalmente ilegal incurriendo en usurpación de funciones, señala la Fiscal.

El Art. 299 del Código del Menor determina que es el Juez del Menor quien determina y dispone las adopciones, tenencia y guarda de menores, señala el requerimiento.

La Policía Técnica Judicial participa en la investigación en conformidad a lo establecido en el Art. 90 de la Ley Orgánica del Ministerio Público, para tener las diligencias que servirán en calidad de prueba junto a los antecedentes del caso.

Una solicitud con un dictamen inicial fue remitido al juez de Partidos del Menor, para que se comine a Juan Carlos Hinojosa a remitir en el día y bajo alternativa de ley, la documentación sobre las adopciones que se tramitan en la DIAS.

**OTROS CASOS**

Además, la fiscal Lourdes Nava de Paredes hace conocer que "existen graves denuncias donde informan las anomalías en la tramitación de adopción de menores" y cita los casos de Erick Villarroel, María Luz Santos, Paola Salazar, Iris Reyna Medina, Mauricio Lazaerte, Sergio Achá, José Luis Choque, Sandra Benigna Tórrez, Genaro Bernabé Condori, Andrés Mamani, Gary Borda, Ninoska Arce, Reyna Alina, Herier Gerónimo y otros cuyos nombres se desconocen.

## Una comunidad del Beni Galilea muestra sus obras

**TRINIDAD (PRESENCIA).** Este domingo 20 de abril, las afiliadas a la Asociación de Artesanías de la comunidad de Galilea (Aartagal) realizaron su segunda Feria Artesanal en la plaza 10 de Octubre de San Jorge.

De acuerdo al informe proporcionado desde esa ciudad, más de una treintena de expositores estuvieron presentes con sus diferentes trabajos artísticos-artesanales elaborados con sus manos.

La presidenta de Aartagal, Pura Veintemilla, dijo

que esta feria tiene el propósito de demostrar la inquietud de sus asociadas de promover el uso sustentable de los recursos no maderables del bosque existentes en la provincia Boliviana.

Según su informe, esta organización realiza su segunda feria donde fueron expuestos productos elaborados con la fibra del Jipi Japa, Totorita final, Totorita más y algunos cogollos de palmera, con los cuales han elaborado sombreros, sopla-dores, carteras, gorras, es-terras y otros.

## Asociación Nacional de la Prensa

Sede: Almirante Grau 672  
Telfs.: 351037 Fax: 356213  
La Paz - Bolivia

**A N P en defensa de la Ley de Imprenta y del secreto profesional**

— Solicita a la Corte Superior de Santa Cruz revise y anule obrados, en el caso de Méndez Alpire, por existir vicios procesales

La Asamblea Nacional de la Prensa considera que los señores "Pablo Paredes" y "Gonzalo Trujillo", cuya actividad profesional es redacción de prensa, no pueden ser sometidos a un proceso judicial, por lo tanto, solicita a la Corte Superior de Santa Cruz, que anule los obrados de los señores Paredes y Trujillo, por existir vicios procesales.

La Asamblea Nacional de la Prensa considera que los señores "Pablo Paredes" y "Gonzalo Trujillo", cuya actividad profesional es redacción de prensa, no pueden ser sometidos a un proceso judicial, por lo tanto, solicita a la Corte Superior de Santa Cruz, que anule los obrados de los señores Paredes y Trujillo, por existir vicios procesales.

La Asamblea Nacional de la Prensa considera que los señores "Pablo Paredes" y "Gonzalo Trujillo", cuya actividad profesional es redacción de prensa, no pueden ser sometidos a un proceso judicial, por lo tanto, solicita a la Corte Superior de Santa Cruz, que anule los obrados de los señores Paredes y Trujillo, por existir vicios procesales.

La Paz, 18 de abril de 1997

El Diario - Presencia - Última Hora - Jornada - Hoy - La Razón - Los Tiempos - Opinión - El Deber - El Mundo - El Día - Correo del Sur - La Prensa - Primera Plana - La Estrella del Oriente

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA**  
**DIRECCION DEPARTAMENTAL DE TURISMO**  
**VENTANILLA UNICA DE TRAMITES (VUT)**

**COMUNICADO A LAS AGENCIAS DE VIAJES Y TURISMO**

Las Agencias de Viajes y Turismo del Departamento de La Paz, que obtuvieron licencia provisional de funcionamiento en las gestiones 1993-1994-1995 y 1996, tienen la obligación de regularizar su Registro en la Dirección Departamental de Turismo a través de la Ventanilla Única de Trámites de la Prefectura del Departamento, calle Capitán Ravelo N° 2180.

El plazo máximo para recabar la licencia definitiva es de 30 días a partir de la fecha.

**DIRECCION GENERAL DE COMUNICACION SOCIAL**  
**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO**

La Paz, 18 de abril de 1997

**EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION**  
**R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE PANDO**

**LICITACION PUBLICA 01/97**  
**PRIMERA CONVOCATORIA**

**PROYECTO: CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIUDAD DE COBIA**

La Respetable Corte Superior del Distrito Judicial de Pando, con la autorización del Honorable Consejo de Administración del Poder Judicial en reunión de fecha 3 de abril del presente año, y de conformidad con la R.S. Nro. 216145 de 3 de agosto de 1995 y todas las disposiciones conexas que rigen la materia, licita públicamente la CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIUDAD DE COBIA, e invita a todas las Empresas Constructoras Nacionales de Primera Categoría legalmente establecidas en el país, que tengan interés en la presente licitación a adquirir el Pliego de Condiciones Técnicas, Legales y Administrativas que será entregado en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, ubicadas en la calle Pílmico Nro. 352 de la ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 1.000.- en la Sección Caja del Tesoro Judicial (Edificio Administrativo).

El plazo de presentación de propuestas, en sobre cerrado y lacrado será hasta el día viernes 30 de mayo, a horas 18:00 en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de la ciudad de Sucre, donde se podrá recabar mayores informaciones (Telf. Fax: 62589).

Cobija, Abril de 1997.

Narcotráfico en Colombia

## Perafán desataría nuevo escándalo

**BOGOTÁ, (EFE).** El presunto "cajo" colombiano Pastor Perafán, detenido el viernes en Venezuela, puede desatar un nuevo escándalo sobre la injerencia del narcotráfico en la política, advirtieron ayer algunas autoridades.

Las consecuencias de la reciente publicación de un cheque, del total de 600 que Perafán giró entre octubre de 1989 y abril de 1990, creó expectación por la posibilidad de que se desencadenara un nuevo "narcoscándalo" que la caída del prófugo ha acrecentado.

El cheque, por 2.800 dólares y el único que se ha difundido hasta ahora, precipitó el pasado marzo la caída del ministro de Defensa, el ex embajador en Caracas Guillermo Alberto González.

El dinero fue a parar a la tesorería de la campaña al Congreso en las elecciones de 1990 de González, quien argumentó que entonces Perafán no estaba acusado de enriquecimiento ilícito ni se sospechaba que fuese un narcotraficante.

En esas fechas, Perafán frecuentaba los salones de las altas esferas políticas y sociales de Colombia como un próspero empresario y mecenas de muchas causas, condición que pudo conservar hasta mayo de 1996 cuando la Fiscalía General de la Nación pidió su arresto para que compareciera en un proceso por enriquecimiento ilícito y falsedad en documento público.

La disposición judicial convirtió a Perafán en el hombre más buscado del país desde que las autoridades des capturaron o indujeron la rendi-

ción de los siete hombres más importantes del cartel de la cocaína de Cali.

En 1995 quedó liquidada la cúpula del cartel, que lideraban los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez, cuyas aportaciones a las campañas políticas de 1994 dieron lugar al "narcoscándalo" en el Gobierno del presidente Ernesto Samper.

El presidente fue acusado de financiar su elección con seis millones de dólares del cartel caleño, denuncia por la que la Cámara de Representantes le investigó en dos ocasiones y en ambas le absolvió. No pocas autoridades y comentaristas vieron como el preludio de un nuevo "narcoscándalo" la caída del ministro González, la segunda de un titular de Defensa del Gabinete de Samper después de la de Fernando Botero Zea, director general de la campaña presidencial.

El cheque que Perafán aportó a la campaña parlamentaria de González fue hallado por la fuerza militar y policial de elite antidroga en el casi medio centenar de registros a propiedades y empresas de entonces prófugo.

Los allanamientos dejaron en manos de las autoridades "montañas de cajas", según dijo el director de la Policía Nacional, el general Rosso José Serrano.

La intensa búsqueda del supuesto "cajo" se complementó con la oferta gubernamental de una recompensa de 285.000 dólares para quien diera información que permitiera capturar y que hace pocos meses incrementó en 190.000 dólares.

Es una "tontería", según conservadores estadounidenses

## EE.UU.: Exige el fin de la "certificación" por drogas

Un informe del Partido Conservador, firmado incluso por la ex embajadora de EE.UU. en la ONU, Jeanne Kirkpatrick, afirma que el examen anual a 15 países latinoamericanos productores de cocaína, sólo complica las relaciones de Washington con sus vecinos y socios comerciales.

**WASHINGTON (AP).** Un grupo que representa las más altas esferas políticas conservadoras de Estados Unidos pidió poner fin al examen anual de los esfuerzos que realizan 15 países latinoamericanos en la lucha contra el narcotráfico.

"No hay excusas para esto", dijeron varios miembros del American Enterprise Institute (AEI), un centro de investigación conservador. "Los intentos de usar la clasificación como un arma persuasiva para lograr una mayor cooperación sólo ha producido una reacción diplomática que complica nuestras relaciones con vecinos y socios comerciales".

Jeanne Kirkpatrick, ex embajadora ante las Naciones Unidas durante el gobierno del presidente Ronald Reagan, figura entre los firmantes de nota del AEI, junto con Richard Pearle, ex subsecretario de Defensa; Herbert Stein, ex director del consejo presidencial de asesores económicos, y el ex juez Robert Bork.

Mark Falcoff, el especialista en asuntos latinoamericanos que preparó el informe, dijo que "la evaluación anual es una tontería, porque no se puede reducir este complejo problema a formalidades burocráticas".

Conforme a este sistema, Colombia fue descalificada por segunda vez en marzo para poder recibir el respaldo financiero norteamericano. Belice, cuya cooperación fue considerada igualmente insatisfactoria, se salvó de perder la ayuda financiera de Washington por consideraciones de seguridad nacional.

Paraguay, que en 1996 estaba en la posición en que se

encuentra ahora Belice, reconquistó este año el visto bueno que se extendió igualmente a BOLIVIA, Brasil, la República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Haití, México, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Falcoff preguntó retóricamente "¿cómo podemos actuar con reglas de aplicación general cuando en México, las altas esferas son generalmente accesibles pero la burocracia es evasiva, cuando no cómplice, mientras que en Colombia la situación es casi diametralmente la opuesta".

El narcotráfico en cada país es distinto, agregó Falcoff. En la Argentina se trata del lavado del dinero, en el Perú y BOLIVIA de la producción de coca, en Colombia del procesamiento de las drogas y México es inevitablemente la puerta de entrada de las drogas a territorio estadounidense.

El informe dice que "el examen anual sirve algunos propósitos evidentes. Los miembros del Congreso pueden pronunciar discursos para convencer a sus electores de que se preocupan por el asunto; los diplomáticos norteamericanos en América latina tienen algo que leer en las tardes; y los funcionarios de la Dirección de Lucha contra las Drogas (DEA) pueden mostrar las nuevas armas adquiridas para cumplir sus directivas".

"Menos evidente", agrega el informe, "es si tiene alguna trascendencia en el tráfico de drogas... Sólo tras la cancelación de los exámenes anuales podremos pensar de un modo más sincero y creador sobre las formas de combatir el flagelo de las drogas".

Con los cambios ocurridos en las últimas horas

## Perú endurecería su estrategia contra el comando del MRTA

El nuevo ministerio del Interior podría abrir una salida para la crisis. "Si hay algo (un cambio de estrategia) quizá sería un endurecimiento", dijo el analista político Fernando Rospigliosi.

**LIMA (AP).** La renuncia repentina de dos figuras fundamentales en la seguridad del Estado y su relevo inmediato reavivaron las esperanzas de una solución al drama de los rehenes, pero era aún prematuro precisar el tipo de estrategia que los cambios producirán en la suerte de los cautivos.

El presidente Alberto Fujimori, quien sólo horas antes había dicho que no modificaría el equipo ministerial, llenó en la misma

jornada los vacíos que crearon las renuncias del ministro del interior, general Juan Briones, y del director general de la policía, Antonio Ketin Vidal Herrera.

Briones decidió alejarse del gobierno después de cinco años y medio de gestión tras haber admitido que hubo "deficiencias" que hicieron posible la toma de la residencia del embajador de Japón el 17 de diciembre por un comando armado del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru

(MRTA). De la ocupación resultaron cientos de rehenes, parte de los cuales fue liberada paulatinamente hasta quedar 72 en manos de los rebeldes.

Su cartera fue entregada al general César Soto, quien hasta ayer comandaba la Segunda Región del Ejército, la más poderosa del país, con sede en Lima.

"Es todavía temprano para tener ideas exactas sobre el significado práctico de los cambios", dijo Fernando Rospigliosi, analista político que escribe en la revista independiente "Caretas".

Vidal Herrera había criticado algunas acciones de los servicios de inteligencia fuera de su mando, como la construcción de un túnel para una eventual operación de rescate de la residencia japonesa.

El ingreso al ministerio del Interior del general Soto, quien asumió el cargo desde una posición de mando decisiva en el ejército, podría abrir una salida para la crisis. Pero para la mayoría de los analistas toda previsión resultaba aventurada.

"Si hay algo (un cambio de estrategia) quizá sería un endurecimiento", dijo Rospigliosi a la AP, tras recordar que los militares dicen que las salidas pacíficas a la crisis que involucren concesiones a los guerrilleros del MRTA.

La presencia de dos nuevos funcionarios que representan corrientes duras dentro de sus instituciones podrían forzar al líder del comando rebelde, Néstor Cerrpa, a restablecer las conversaciones directas con el gobierno, suspendidas desde el 12 de marzo.

La esposa del embajador Gumucio

## "Ojalá que los cambios traigan salida pacífica"

**LIMA (AP).** Para los porteños de los rehenes las modificaciones en el círculo ministerial peruano sólo presentaban una nueva fuente en el mar de conjeturas dentro del que han vivido desde el comienzo del drama, hace 124 días.

"La solución está en manos del presidente (Fujimori). El es quien decide. Ojalá que estos cambios en el gobierno traigan la salida pacífica que esperamos", dijo Beatriz de Gumucio, esposa del embajador boliviano Jorge Gumucio, uno de los cautivos. Con la prolongación de la crisis, "todas las mujeres hemos pasado de la paciencia a la angustia, a la desesperación y a la rabia", dijo.

Su colega en el drama, Nela Leiva de Urelio, esposa del vocal de la Corte Suprema, Mario Urelio, confió en que habrá una solución pacífica a la crisis. "Así nos lo manifestó categóricamente el presidente Fujimori en las

tres oportunidades que me han dado para hablar con él".

Entre los cautivos también se encuentran el propio embajador de Japón, Morihisa Aoki, dos ministros peruanos, incluido el canciller Francisco Tudela, cinco generales especialistas en lucha antiterrorista, el mano menor del presidente, Alberto Fujimori, Francis y un grupo de empresarios japoneses.

Los rehenes que quedaron en la residencia durante una fiesta oficial, reclamaron la libertad de cientos de sus compañeros presos, inclusive de cuatro que están en BOLIVIA, un llamado "impuesto de guerra" cuyo monto no ha sido revelado, y que mejoren las condiciones carcelarias en el Perú.

Pero Fujimori ha dicho repetidas veces que no cederá a la exigencia de liberación de presos.

## Capturados neonazis en natalicio de Hitler



La Policía arresta a un neonazi en la estación de trenes de Dresde, Alemania, mientras dos "cabezas rapadas" observan la escena.

**BERLÍN (AP).** Más de 200 neonazis que celebraron el natalicio de Adolf Hitler fueron detenidos este fin de semana, en su mayor parte en el noreste de Alemania.

En Dresde, la policía arrestó a 23 personas que se habían congregado frente a la estación ferroviaria gritando "¡Sieg Heil!" y haciendo el saludo nazi.

Los agentes policiales también dispersaron a los asistentes a varias fiestas de cumpleaños. En Eberswalde, al noreste de Berlín, la policía detuvo a 22 neonazis en la estación ferroviaria cuando llegaban a esa localidad para asistir a una fiesta de cumpleaños de Hitler. Otros 11 neonazis fueron detenidos por gritar "¡Sieg Heil!" y "¡Adolf Hitler!" en un departa-

mento de la cercana localidad de Bernau. Todos fueron liberados en libertad posterior a su detención. La policía impidió a unos neonazis asistir a una fiesta posada de la población de Menkin, y practicó cuarentenas.

### IMPORTANTE FRIGORIFICO ARGENTINO

Busca contactarse con personas o empresas interesadas en la distribución y/o representación de sus productos, conocidos y de gran aceptación por el Mercado Boliviano. Serán atendidos los días 21, 22, 23 y 24 de abril del Cte. año en el Hotel Caparuch, Telf. 42-3303 Av. San Martín 1717 (Sirari) - Santa Cruz de la Sierra, preguntar por los Sres. H.O. Benjamín y/o Carlos Pardo de Figueroa, en el Horario de 10 a 18 Hs.

### SECRETARIA NACIONAL DE SERVICIO SOCIAL INVITACION DIRECTA 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA Tercera Publicación

Se convoca a todas las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar documentos de propuestas para la provisión de equipos de computación e impresoras destinadas a sus reparticiones, de acuerdo al siguiente detalle:

### 9 COMPUTADORAS 9 IMPRESORAS

El pliego de especificaciones podrá ser retirado en las oficinas de la Dirección Administrativa (9to. piso Edificio Lotería Nacional) a partir del 18 de abril de 1997, previa presentación de Boleta de Depósito del pliego por el monto de Bs100.- (cien 00/100 Bolivianos), en la cuenta 130-0000785 "otros ingresos" del Banco Nacional de Bolivia.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Secretaría Nacional de Servicio Social, Dirección Administrativa, hasta hrs. 12:00 del día 15 de Mayo.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a hrs. 15:30. Informes Telf. 376862 int. 14.

La Paz 21 de abril de 1997.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA NACIONAL Y.P.F.B. No. DPLI-02/97

### PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, A TODAS LAS FIRMAS QUE RECABARON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA N° DPLI 02/97, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESITAS HA SIDO AMPLIADO SEGUN LO SIGUIENTE:

### CONTRATACION POR EXCEPCION AUDITORIA EXTERNA YPFB GESTION 1996

SERVICIO: GFC-01-97

NUOVA FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESITAS: 28/04/97 HASTA HORAS: 9:30 a.m.

FECHA DE APERTURA DE PROPUESITAS: 28/04/97 HORAS: 9:30 a.m.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS 3er. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185).

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA DE LA DIRECCION NAL. DE MATERIALES Y SERV. UBICADA EN LA CALLE DEERCCION ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL200, MEZZANINE, SIN COSTO ALGUNO.

LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA Y HORA ESTIPULADA EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS (DEPARTAMENTO DE LICITACIONES).

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 17 DE ABRIL DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

## XI CUMBRE CONSEJO PRESIDENCIAL ANDINO

Sucre recibe a cinco presidentes hoy

# Países andinos buscan unirse más al Mercosur

Fabián Alarcón

(Ecuador) será el primero en llegar, luego arribarán Ernesto Samper (Colombia), Rafael Caldera (Venezuela) y Ernesto Pérez (Panamá). Juan Carlos Wasmosy (Paraguay) llegará el miércoles.



La agenda de hoy

**9:00-10:30.** Primera Sesión de la Reunión Ampliada del Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores en el Salón Libertadores del Palacio de Gobierno.  
**15:30-17:00.** Segunda Sesión de la Reunión Ampliada del Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores.  
**20:00.** Cena ofrecida por el Presidente de Bolivia en honor de sus homólogos

andinos y del Presidente de Panamá en el Banco Nacional de Bolivia.  
**20:00.** Recepción ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia en honor de las delegaciones del Consejo Ampliado de Cancilleres.  
**20:30.** Cóctel-peña de camaradería para los periodistas acreditados ofrecido por radio "La Plata", anfitriona de la Cumbre Andina.

Frontis de la Casa de la Libertad donde germinó el proyecto integracionista de Simón Bolívar. El edificio será uno de los escenarios principales de la Cumbre Andina.

Germán Gutiérrez Gantier, les entregará una llave labrada en plata fina de Potosí.

Posteriormente los mandatarios se dirigirán a sus respectivos hoteles bajo un enorme despliegue de seguridad.

Para las 20:00 horas se programó la cena ofrecida por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a sus colegas mandatarios. Será en el comedor del Banco Nacional de Bolivia, un palacio construido en 1872.

A la misma hora, el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Antonio Araníbar, dará una recepción a los integrantes de las delegaciones del Consejo Ampliado de Cancilleres en la "Casa Rodríguez".

**SUCRE (PRESENCIA).** Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela ratificarán aquí su voluntad de seguir avanzando hacia un mercado común, a pesar del retiro de Perú, y buscarán un mayor acercamiento con el Mercosur y con otros bloques económicos en la Novena Cumbre del Consejo Presidencial Andino que comenzará mañana.

Los presidentes de Ecuador, Colombia, Venezuela, Bolivia y Panamá arribarán hoy a esta ciudad a partir de las 14:30 para participar de la cita cumbre que será inaugurada mañana, martes, a horas 9:30 en el Teatro Gran Mariscal de Sucre.

La declaración de Sucre abarcará tres temas centrales: aspectos institucionales, relaciones externas y avance hacia un mercado común, según se adelantó.

El director de ceremonial del Estado, Rodolfo López del Solar, informó que todos los mandatarios llegarán en aviones propios desde su país y aterrizarán en el aeropuerto Juan Acurdy de Padilla, ubicado a 7 kilómetros del centro de la ciudad.

Fabián Alarcón, del Ecuador, será el primero en pisar suelo chuquisaqueño a las 14:30; Ra-

fael Caldera, de Venezuela, a las 14:40; Ernesto Pérez, de Panamá, a las 16:00; Ernesto Samper, de Colombia, a las 16:45.

No fue proporcionada la hora de arribo del Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada. El jefe de Estado del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, que ocu-

pa la Secretaría Pro Tempore del Mercado Común del Sur, sólo llegará para la clausura de la Cumbre Andina, el miércoles a primera hora.

Los presidentes serán recibidos en el aeropuerto por el Director de Ceremonial, luego pasarán revista. El alcalde de la ciudad,

Rector de la Universidad Andina:

## Perú se pone de espaldas a un proceso histórico y mundial

El alejamiento de Perú se produce en un momento en que en todo el mundo se están dando procesos subregionales de integración, afirmó el funcionario. Señaló que la salida peruana podría afectar las negociaciones de paz con Ecuador.

**SUCRE (PRESENCIA).** El rector de la Universidad Andina Simón Bolívar (UASB), el ecuatoriano Enrique Ayala Mora, aseguró que "Perú se pone de espaldas a un proceso histórico" con su alejamiento de la Comunidad Andina de Naciones.

Comentó que "en todo el mundo se están dando procesos subregionales de integración y se están creando espacios de complementación económica sobre todo en países donde hay una base cultural fuerte". Ayala Mora calificó de "lamentable" la decisión del gobierno peruano y expresó su esperanza de que el Presidente Alberto Fujimori revise esa determinación lo más pronto posible.

"Ojalá sea una decisión personal del Presidente Fujimori y no una política de Estado del Perú, que sería perjudicial para ese país y para el resto de la Comunidad Andina de Naciones", añadió.

El rector de la UASB se mostró preocupado por el futuro de

Victor Rico, secretario nacional de Relaciones Económicas Internacionales, presidió ayer una reunión de viceministros andinos para afinar la Declaración de Sucre.

las relaciones entre Perú y Ecuador porque la Comunidad Andina se convirtió en un escenario adecuado para superar "las diferencias entre ambas naciones".

"Lastimosamente ese espacio de diálogo desaparece. Sin embargo las negociaciones entre Ecuador y Perú, pese a ser lentas y complicadas, han avanzado y yo creo que tienen que continuar apoyados por un grupo de países que actuarán como garantes."

Las palabras del alto funcionario surgieron a pocas horas de la inauguración del IX Consejo

Presidencial Andino. Expresó su deseo de que el proceso de integración en la subregión "salga robustecido por la voluntad de los cuatro países...".

Propuso que se aceleren los procesos de desgravación del establecimiento del mercado común y que se dé una apertura a la integración intelectual y académica.

Anunció que en la Declaración de Sucre, a ser firmada el miércoles cerca del mediodía en la Casa de la Libertad, se hará referencia a la Universidad Andina Simón Bolívar.

El objetivo es que ese centro académico de alto nivel internacional siga prestando un servicio a las naciones andinas, aunque no se descarta su vinculación con el Mercado Común del Sur.

"En Bolivia (en la Universidad Andina) tenemos profesores españoles, cubanos, argentinos que no están dentro de la esfera andina (...). La posibilidad de seguir cursos o de participar en la docencia es algo que está abierto desde siempre al Mercosur y a los países de otras esferas del mundo", explicó.

Será tratado el caso de Perú

## Presidentes firmarán tres documentos

**SUCRE (PRESENCIA).** El Acta de Sucre y dos declaraciones serán firmadas por los jefes de Estado que asistirán al IX Consejo Presidencial Andino, para el relanzamiento del proceso de integración subregional y la apertura con el Mercosur y Panamá, se informó ayer oficialmente.

El secretario de Relaciones Internacionales, Víctor Rico, explicó que el proyecto del Acta de Sucre tiene tres pilares: aspectos institucionales, relaciones externas con otros países o bloques, y la construcción de un mercado común andino.

En las reuniones preparatorias también se consideran dos

proyectos de Declaración: uno que emitan los presidentes de la Comunidad Andina y de Paraguay (a cargo de la Secretaría Pro-Tempore del Mercosur), y otro relacionado con la incorporación de Panamá al mecanismo de integración.

Según el secretario, un proceso de ese tipo tiene sus etapas y, por ahora, se busca avanzar hacia la constitución del mercado común, como existe en la Unión Europea, por ejemplo.

Rico dijo que Perú todavía es parte de la Comunidad Andina, mientras no formalice jurídicamente su retiro. "Es tema de la discusión y será tratado por los cancilleres (hoy)".



Arambar y el alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, en traje deportivo, revisan los detalles de la cita cumbre.

Arambar sobre el retiro de Perú:

## Culminó proceso de crisis andina

**SUCRE (PRESENCIA).** La ausencia del Perú en el IX Consejo Presidencial Andino es la señal de una crisis "larvada" hace cinco años porque ese país no participó en la zona subregional de libre comercio, creada en 1992, pese a las prórogas otorgadas para su incorporación, dijo ayer el canciller Antonio Araníbar.

Se mostró esperanzado en que ese problema, que culminó con el alejamiento peruano, sea una oportunidad para salir adelante con nuevo vigor en el proceso de integración.

Para el canciller, la determinación del gobierno de Alberto Fujimori fue el desencadenante de una situación que se venía gestando hace unos años, pero llegó el momento en que había que tomar una decisión.

Sin entrar en detalles, Araníbar sostuvo que el retiro del Perú traerá consecuencias, aunque aseguró que el resto de los países andinos tiene la convicción profunda de ejecutar acciones eficaces en bien de la subregión.

**ÚLTIMA GESTIÓN**  
El canciller recordó que el viernes en Lima, representando al gobierno de Bolivia, inauguró una última gestión. Los delegados se entrevistaron

con Fujimori y algunos de sus ministros, a quienes presentaron una propuesta de Venezuela, Colombia y Ecuador.

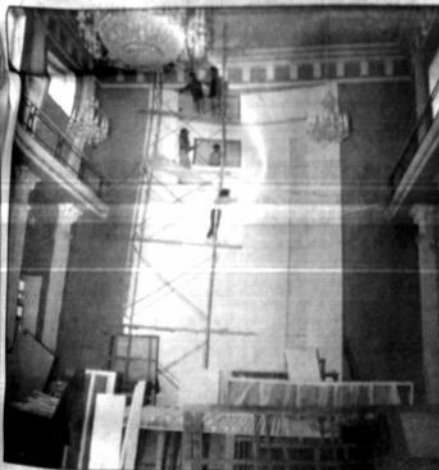
"Lamentablemente, el resultado de la gestión, que fue un esfuerzo supremo que los países andinos realizamos, fue que Perú, a través de su Presidente, ratificó su decisión de no reintegrarse a la zona de libre comercio", añadió.

Arambar descartó cualquier opción de que autoridades peruanas pudieran participar del Consejo Presidencial, aunque estaría abierta la posibilidad de su intervención en la reunión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, a nivel de Ministros de Industria y Comercio.

**SIN TRAUMAS**

Entretanto, según el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Víctor Rico, el deseo generalizado es que el retiro del Perú sea lo menos traumático posible, y además está la puerta abierta a su eventual futura reincorporación.

**PANAMA**  
Arambar y Rico confirmaron la voluntad de avanzar a la integración entre los países andinos y Panamá, con la definición del marco institucional y jurídico que permita mantener el patrimonio que se venía acumulando a lo largo de los años.



El Palacio de Convenciones, donde se realizará la ceremonia inaugural y las principales reuniones, todavía no está a punto cuando quedan pocas horas para la cita presidencial.

## Apuntes de la Cumbre Frenético ajeteo

Un equipo de setenta médicos y decenas de ambulancias garantizarán la salud de los seis presidentes que asistirán al IX Consejo Presidencial Andino.

La televisión boliviana transmitará todos los actos a partir de las 14 cámaras y varios equipos móviles que instalará en los alrededores de la ciudad.

Un avión de correo de prensa de la transmisión sólo será el país.

Decenas de policías que integran el gran sistema de seguridad montado sobre la ciudad llegarán por primera vez a Sucre y ellos no conocen las calles.

Muchos turistas, periodistas y delegados a la Cumbre quedaron atascados cuando acudieron a un hombre de verde para conseguir una orientación.

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, correrá la ciudad en el vehículo que suele utilizar en La Paz. Un avión especial trasladó al alto mandatario.

Cada hora aterrizan unos 40 aviones en el aeropuerto Juan Acurdy de Padilla, que actualmente sólo recibe durante el día a cuatro naves. "Ya se ve la sede de las Naciones Unidas. Esto está una maravilla", comentó la coordinadora de prensa de la Cumbre, Lupe Cajal.

Los extranjeros también colocaron las casacas de sus países.

El tráfico vehicular en torno a los diferentes escenarios del IX Consejo Presidencial Andino está restringido. La Policía cumple una labor muy profesional.

Los ciudadanos pueden caminar tranquilos por todas las calles, con excepción de aquellas zonas donde están los hoteles de los presidentes. Los vecinos fueron censados y están obligados a portar credenciales especiales.

Muchos periodistas nacionales y extranjeros quedaron sorprendidos al ver algunos órganos escritos de Sucre. Las ediciones dominicales no destacan la realización de la Cumbre. Un diario, por ejemplo, abrió su tapa con un titular sobre el proselitismo desplegado por un candidato.

Sólo un semanario, a todo color, dedicó 35 páginas al IX Consejo Presidencial Andino. "Prensa Libre" publicó la historia de la Comunidad Andina, la vida de los presidentes y una extensa guía turística. La edición se vendió como "pan caliente".

El canciller Antonio Araníbar llegó hasta el Centro Internacional de Prensa bajo un inusual despliegue de seguridad, con varias motocicletas por delante y el ulular de las sirenas policiales.

El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, se olvidó del protocolo: ayer en la mañana recibió a muchos visitantes, entre ellos ministros, en traje deportivo.

Anoche se llegó a un acuerdo

# Resuelto el conflicto de salud, se levanta huelga

Tras cumplir una huelga indefinida de 20 días, y el ayuno de seis, los trabajadores de salud firmaron ayer un convenio con las autoridades de Salud, en el que aceptan el bono de Bs484 como incentivo del Seguro de Maternidad y Niñez.

Las negociaciones se reanudaron ayer a las 18:00 horas en la Secretaría de Salud, donde la delegación del gobierno, constituida por el ministro de Trabajo, Alberto Vargas; el Secretario Nacional de Hacienda, Gonzalo Alcha, y el de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, hizo la última oferta de pagar un bono de Bs484, mantener el incremento del 7,5 por ciento para el sector y elaborar un reglamento para el pago del fondo de retiro. Finalmente, el convenio se firmó a las 22:30 horas.

**PUNTOS DEL CONVENIO**  
El acuerdo firmado por varios ministros en representación del gobierno y los máximos dirigentes del sector de salud señala:

**A partir de las 8:00 de la mañana los trabajadores vuelven a sus puestos; terminó el ayuno voluntario. Los dirigentes explicarán a los marchistas asentados en Patacamaya los términos del convenio**

El gobierno reconoce el pago del FREP (fondo de retiro) al sector salud, bajo las condiciones a ser establecidas en el reglamento a dictarse. Una comisión, constituida por la Secretaría Nacional de Pensiones y la Confederación de Trabajadores en Salud de Bolivia, trabajará en esto.

Se acuerda el pago de un viático de reconocimiento al cumplimiento del Seguro Nacional de Maternidad y Niñez por única vez y por el monto total de Bs484 a cada trabajador de salud. Este monto será cofinanciado por el Tesoro General de la Nación y las prefecturas de departamento en

Bs300 y Bs184 respectivamente. El pago se concretará hasta el 16 de julio de esta gestión.

Por su parte, los dirigentes se comprometieron a suspender todas las medidas de presión instruidas por la CSTSB.

El subsecretario de Salud, Javier Torres-Gottia, mostró su satisfacción por la solución del conflicto y aseguró que a partir de las primeras horas de este lunes los trabajadores retornan a sus actividades habituales, y quedan suspendidas todas las medidas de presión.

**TRABAJADORES**  
El secretario de relaciones de

la Confederación de Trabajadores de Salud de Bolivia (CSTSB), Pedro Medina, señaló que el convenio se suscribió luego de hacer la consulta a las 14 federaciones del sector, organizaciones que dieron su visto bueno y autorizaron proceder con la firma.

Medina dijo que los trabajadores en salud reanudan sus actividades a partir de las 8:00 de la mañana de hoy, se levanta la huelga de hambre en los diferentes piquetes instalados en varios distritos del país, y una comisión de sindicalistas dará alcance a los más de 200 marchistas que se hallan en la población de Patacamaya para explicarles los términos del acuerdo.

"Ellos tienen que conocer lo que se logró; aunque no conseguimos todo, sentirán que el sacrificio no fue en vano", comentó el dirigente al salir del piquete donde, junto a otros diez sindicalistas, cumplió seis días de ayuno.

La medida se cumple esta semana

## COB prepara su paro de 24 horas por el pliego de peticiones

Los docentes urbanos y rurales plantearán hoy a la COB que la huelga indefinida nacional comience el 12 de mayo, y no a fin de mes como se resolvió en la última reunión. El gobierno no quiere dialogar con la COB.

La Central Obrera Boliviana (COB) tiene previsto preparar durante esta semana su paro de 24 horas que se realizará el viernes 25 de abril. Se trata de que la medida sea contundente, y la protesta contra el gobierno, que se niega a tratar el pliego de peticiones de los trabajadores, sea fuerte. El magisterio propondrá que el 12 de mayo comience la huelga indefinida.

El secretario de prensa de esa organización sindical, Jorge Loza, sostuvo que los diferentes sectores laborales del país concluyen hasta el martes sus amplios sectoresiales, donde analizarán las estrategias de lucha que llevarán a cabo por el pliego y reivindicaciones específicas. El pasado viernes, el titular de Trabajo, Alberto Vargas, dio su última palabra al sostener que ya no es tiempo de dialogar ni discutir el pliego de peticiones, pues la COB perdió su tiempo.

Esta actitud asumida por el gobierno motivó que los dirigentes

La COB recibirá hoy la sugerencia de los maestros de adelantar la huelga indefinida.



gentes sindicales de la COB resolverían continuar con las medidas de presión y, tal como se ha previsto para esta semana, se prepara el paro de 24 horas que se cumplirá el viernes 25 de abril, que irá acompañado de marchas de protesta. Pero lo fundamental es preparar la huelga indefinida, que podría comenzar la última semana de mayo.

Loza señaló que además los dirigentes sindicales organizarán huelgas de hambre y movilizaciones con la finalidad de exigir la atención al pliego que de-

manda un incremento acorde con el costo de vida, una canasta familiar de Bs3.337, reversión de las empresas estatales, congelar la reforma de pensiones y otras medidas.

**MAESTROS APURADOS**

Pero una última reunión del magisterio urbano y rural decidió comenzar la huelga indefinida a partir del 12 de mayo. Medida con la que quieren luchar por el escalafón del magisterio, defensa del Fondo del Magisterio, jubilaciones, incremento salarial y por el pliego de la COB.

Ascencio Lazo, dirigente de los maestros rurales, anticipó que esas resoluciones del magisterio se harán conocer a los dirigentes de la COB, por cuanto es conveniente comenzar ya la huelga indefinida. De cualquier manera, el magisterio ya se declaró en emergencia.

Por otro lado, consideró que los paros de 24 horas no son contundentes y no causan el impacto necesario en las esferas de gobierno; en cambio, una medida de largo aliento y a nivel nacional sí les preocupará.



Tercer aniversario de la participación popular fue celebrado multitudinariamente.

## Logro de la participación popular 14.500 organizaciones sociales son parte de la democracia

El secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, piensa que esta reforma ya es parte integrante y esencial del pueblo y que, por tanto, será muy difícil derogarla.

"Con la participación popular, en el lapso de tres años, 14.500 organizaciones vecinales, indígenas y campesinas fueron incorporadas a la democracia de forma real", afirmó el secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, tras sostener que la ley que posibilitó esta reforma no podrá ser derogada por otro gobierno porque ahora "vive en el pueblo".

En la celebración del tercer aniversario de la participación popular, que se llevó a cabo ayer en las instalaciones del coliseo cerrado Julio Borelli Bitterito, Molina explicó que esta medida permitió la incorporación a la vida social y política del 42 por ciento de la población boliviana que hasta hace poco estuvo al "margen de la actividad nacional".

En este acto, en el que participaron promociones de distintos colegios, gimnasios de la Policía, grupos de música tropical, de música folklórica y otros artistas, también se hizo presente el candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Juan Carlos Durán, dándole a este evento una tónica proselitista.

"Yo también soy autor de esta medida. Yo vine aquí a realizar un acto de fe, un pacto con Bolivia. Yo voy a fortalecer

la participación popular", aseguró.

**LA MEDIDA MAS IMPORTANTE**

Según Molina, la participación popular también permitió la "recuperación del territorio nacional" a través de la institucionalización de 311 municipios territoriales que hoy administran de manera efectiva todo el territorio nacional.

Además, la transferencia del 35 por ciento de los recursos nacionales de inversión pública a las comunas para que sea utilizado en las necesidades más prioritarias de su región y, lo fundamental, la recuperación de la esperanza de un mejor futuro para Bolivia, demuestran que esta medida es una de las más "importantes" del actual gobierno comentó.

Desde un punto de vista político social, desde un punto de vista de lucha contra la pobreza, la participación popular es la medida más importante que efectivizó este gobierno. Es la medida que logró despertar la mayor cantidad de simpatía, afecto y respaldo en el pueblo boliviano.

"No hay que olvidar que en el marco de la participación popular se está haciendo efectivo el Seguro Nacional de Maternidad y Niñez y el Seguro Nacional de Vejez", agregó.

En el país

## Cobertura de cajas de salud bajó en los últimos años



La cobertura de las Cajas de Salud registró un descenso importante.

En el país, en los últimos años, bajó la cobertura de las cajas de salud en forma preocupante, pues para 1995 estas entidades de seguro a corto plazo tenían una cobertura poblacional total de 19,8 por ciento, nivel muy por debajo del 26,2 por ciento observado en 1992. Este dato está consignado en el documento "Estado y situación actual del sistema de salud", y se refiere al área de las cajas de salud que operan en el país, aunque no explican las razones del descenso en estos servicios médicos.

Según el mencionado estudio, la mayoría de la población está afiliada a la Caja Nacional de Salud, donde el Estado aporta como el principal empleador, en tanto el resto de la población asegurada está cubierto por otras cajas de salud y seguros integrales.

Por otro lado, el estudio sostiene que los beneficios y calidad de la atención en las cajas de salud varían de una entidad a otra, sus servicios son eminentemente urbanos, de carácter curativo y rehabilitador.

Hasta el momento en el país existen un número de ocho cajas de salud y dos seguros integrales con régimen especial.

**SECTOR PRIVADO**  
En relación al sector privado, el estudio asegura que este

tipo de servicio, que se maneja fundamentalmente con un sueldo de lucro, ha experimentado un crecimiento importante en las ciudades. Pese a ello, no se pudo identificar a sus integrantes como organizaciones uniformes, pues existen grandes diferencias entre las clínicas y consultorios céntricos, que suelen contar con tecnología moderna.

Al otro extremo se hallan los consultorios periféricos, donde un médico general trabaja en un ambiente precario, sin muchos medios tecnológicos, ni siquiera el documento que elabora el diagnóstico.

Esta instancia gubernamental considera que los servicios médicos del sector privado participan en la planificación del sistema de salud, y no existe ningún tipo de control sobre ellos.

**SISTEMA NACIONAL**

Pero es precisamente la Secretaría Nacional de Salud, la que tiene el deber de brindar atención médica en las zonas rurales y urbanas marginales, y para esta tarea cuenta con una red de establecimientos pertenecientes a la actualidad a los municipios, indica el documento.

Centro Latinoamericano de Investigaciones establece

## Una tercera parte de los estudiantes bolivianos consume alcohol

En Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Tarija se consume más alcohol, en otros distritos la juventud no se queda atrás, también comienza este consumo a muy temprana edad.

La Paz (EFE).- Una tercera parte de los estudiantes del país, entre los 12 y 21 años, consume alcohol en la actualidad, según el Centro Latinoamericano de Investigaciones Científicas (CELIN), que además reveló que un 58 por ciento de ellos se inicia en la bebida entre los 10 y 15 años.

Una encuesta realizada por el CELIN en todas las capitales de departamento y El Alto -a 7.930 estudiantes de colegios privados y fiscales- demuestra que es Cochabamba donde se consume más esta droga, con un 46,6 por ciento, seguida de Santa Cruz, un 37 por ciento; Sucre 36 por ciento y Tarija 35,4 por ciento.

En el otro extremo están El Alto, con 11,6 por ciento; Cobija un 24 por ciento; Oruro y La Paz con un 27 por ciento, y Potosí y Trinidad con un 29 por ciento.

El consumo de alcohol es un serio problema de la juventud boliviana.



El CELIN, que regularmente publica estudios sobre el consumo de drogas en el país, con el auspicio de la Agencia Estadounidense para el Desarrollo (USAID), expresó además su preocupación por la existencia de un 22 por ciento de consumidores actuales de alcohol entre los 12 y 16 años.

"Nos alarma que los indicadores que ahora encontramos entre los 12 y 16 años de edad, no deberían ni siquiera existir en un grupo etéreo tan temprano", indica el CELIN, dirigido por Franklin Alcaraz.

Si bien los estudiantes varones son los que predominantemente consumen bebidas alco-

hólicas, en el caso de las mujeres una quinta parte de las encuestadas, 21 por ciento, se declaró también consumidora.

El CELIN comparó los resultados de esta encuesta con los de otra similar publicada en 1993 y demostró que ha habido un incremento, no "muy aparente ni considerable", pero que cuestiona la efectividad de las políticas y campañas de prevención de consumo de alcohol.

En 1993 el consumo alcohólico en los colegios urbanos del país abarcaba al 29,7 por ciento de la población, y en 1996 se elevó a un porcentaje global de 31 por ciento.

Los autores de la investigación atribuyen este incremento a que el alcohol como bebida se mantiene muy ligado a hábitos culturales y sociales en el país, sin distinción de clases sociales o niveles educativos.

Añaden que no se puede afirmar que este aumento será sostenido o que refleja una tendencia, ya que sólo se tienen dos estudios para comparar, sin embargo es preocupante el incremento de consumidores de alcohol en un grupo etéreo tan sensible como el estudiantil porque puede convertirse en usuario de otras drogas fuertes.

La Paz, Bolivia,  
miércoles 21 de abril  
de 1997



Semana de ferias.  
Del 24 al 26, en Santa Cruz

## Asamblea de Asociación de Ferias Internacionales

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).** Santa Cruz será sede de la vigesimosexta Asamblea de la Asociación de Ferias Internacionales de América (Afiad), según confirmaron ejecutivos de la Feria (Exposcruz), que oficiará de anfitrión.

Esta reunión internacional se realizará del 24 al 26 de este mes en el Hotel Los Tajibos de esta capital.

En esta reunión participarán delegados de 11 países de América Latina y presentarán muestras de las ferias que organizan.

Se ha confirmado la asistencia del presidente de la Unión de Ferias Internacionales (UFI), máximo organismo mundial del ramo, Bryan Montgomery, y el presidente de ferias españolas, Alberto Petit Herrera.

En la reunión se discutirán las "Nuevas Metodologías de Marketing para Ferias", el uso del "Internet y las Ferias". "Cómo se exponen las ferias en Audio y Video", además de otros temas contemplados en una agenda.

El presidente de la Expo, Ricardo Freerking, señaló que estos encuentros dejan mucha experiencia que permite mejorar nuestras exposiciones, que ahora ya tienen la jerarquía de cualquier feria internacional.

**EN LA PAZ: FEXBOL**

Por otra parte, mientras en Santa Cruz se realizará la reunión de la Asociación de Ferias, en La Paz el mismo 24 se inaugurará la Fexbol, evento que pretende ser uno de los más importantes, donde participarán expositores en 15 rubros, que van desde la industria y el comercio, hasta la ciencia y la tecnología.

Los objetivos de la Fexbol, en su cuarta versión, son ambiciosos, van más allá del intercambio comercial local. Pretenden abarcar los mercados internacionales y de esta forma convertirse en una de las vitrinas más importantes de la industria nacional. La labor se encara con miras a un aprovechamiento real de la industria nacional, de la apertura de mercados como el Mercosur y los convenios bilaterales.

La feria será desmontada el 12 de mayo y se espera la presencia, en 18 días, de 70 mil personas.

Según la información proporcionada por los ejecutivos en esta cuarta versión, se garantizará la presencia de 250 empresas nacionales y extranjeras en los rubros de industria, comercio, finanzas, construcción, transporte, comunicación, turismo, agropecuaria, servicios, educación, salud, cultura, alimentación, y ciencia y tecnología.

## Expectativas de crecimiento y uso de recursos de los fondos de pensiones (en millones de dólares), cantidades enteras.

| AÑO  | INVEST | IMPULSOS | IMPULSOS | IMPULSOS | IMPULSOS | IMPULSOS |
|------|--------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 1999 | 317    | 208      | 180      | 28       | 75       | 47       |
| 2000 | 560    | 252      | 180      | 62       | 94       | 32       |
| 2001 | 831    | 271      | 180      | 123      | 117      | 26       |
| 2002 | 1.134  | 303      | 180      | 162      | 146      | 23       |
| 2003 | 1.471  | 337      | 180      | 157      | 184      | 26       |

TOTAL 1.471 1.471 900 401 615 154

a) Stock, son los montos anuales acumulados en los cinco años. Total, 1.471 millones de dólares.

b) Flujos, son los montos esperados para cubrir el pago del costo de los bonos que emita el TGN.

c) Bonos, representan el pago del costo de la reforma, 180 millones de dólares por año, para el quinquenio, 900 millones de dólares.

d) Saldo, el monto libre que se puede destinar al Plan de vivienda.

e) Plan, muestra los montos anuales requeridos para ejecutar el plan de vivienda que propone el MIR.

f) Déficit, diferencia de lo requerido por el plan y lo estimado a recaudarse para el mismo. Total, 154 millones de dólares para los cinco años.

## Ex consultor de Pensiones

## Plan de vivienda del MIR es inalcanzable

Las expectativas de financiación para el plan de vivienda que establece el programa del Ministerio de la Vivienda Social, Fonvis, a partir de los recursos de los fondos de pensiones, son inalcanzables, puesto que para el quinquenio 1999-2003 se proyecta un déficit de más de 150 millones de dólares, según el consultor de la Secretaría de Pensiones responsable del Diseño de la Política de Inversión de los Fondos de Pensiones, Oscar Alcaraz.

El próximo año, el déficit que se proyecta con este programa será de un monto cercano a 47 millones de dólares, lo que, dado que los flujos del fondo apenas serían de 208 millones, mientras que el requerimiento es de 75 millones, ya que sólo se generarán algo más de 28 millones de dólares, sostiene Alcaraz.

Según establece el programa MIR, de 900 millones de dólares requeridos, 616 provendrían de la emisión de Letras Bursátiles de la Vivienda, que se emitirán a la Nacional Financiera de Desarrollo Humano, Nafidehu, las cuales deberían ser compradas por las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFPs, con los recursos provenientes del proceso de capitalización de las empresas.

En cambio, Alcaraz afirma que estudio que ha realizado sobre la propuesta del MIR prueba que ningún año se presentará equidad de recursos entre lo presupuestado por el plan mirista y lo que se captará por la venta de las Letras Bursátiles de la Vivienda. A fines del quinquenio el déficit acumulado llegará a 153,51 millones de dólares, los cuales no sabe cómo se financiarán.

Según "Bolivia 97" del MIR, de 900 millones de dólares du-

rante los cinco años, 214 corresponden a los aportes obligatorios al sistema de vivienda, 73 a la cartera del Fondo de Vivienda Social, Fonvis, que se deben recuperar, y 616 millones de dólares a Letras Bursátiles de la Vivienda.

## RASGOS DE LOS VALORES

En el análisis, Alcaraz señala que la adquisición de los valores Letras Bursátiles de la Vivienda tendría que ser obligatoria por parte de las AFPs. Pero dice que si esos papeles fueran competitivos, no existiría la necesidad de señalar de manera explícita a los fondos de pensiones como los compradores, "bastaría con lanzarlos al mercado y dejar que los agentes manifestaran sus preferencias", advierte Alcaraz.

Lo anterior implica que la rentabilidad de los fondos será menor en función a la diferencia de la rentabilidad proyectada, significando que deberán aportarse más recursos para alcanzar por lo menos el 70 por ciento del salario base de quienes se jubilen.

La diversificación, mecanismo de seguridad de las inversiones, se reduce al mínimo al ser emitidas por un solo emisor y en bonos para financiar la reforma. Tampoco se tiene clasificación de riesgo, "¿Qué clasificación establecerían las clasificadoras de riesgo para un "título" emitido por una "institución" sin patrimonio?", se pregunta Alcaraz. Además, estas instituciones sólo generarán su capital a través del endeudamiento de largo plazo y sin la seguridad de sobrevivir un periodo presidencial.

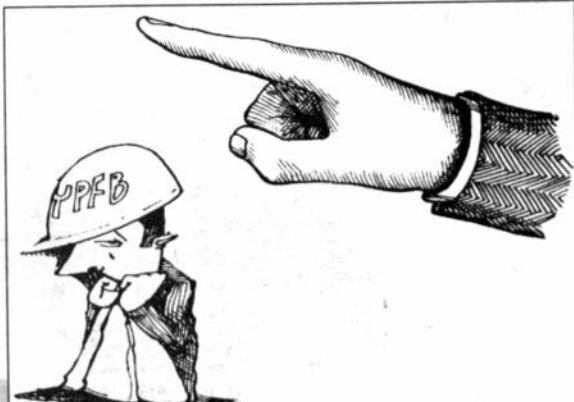
En caso de aplicarse el plan de vivienda del MIR, no habría desarrollo de los mercados ni flujos de capitales a los sectores productivos, pues habiendo un comprador el mercado es innecesario, concluye Oscar Alcaraz.

## Gasto en finiquitos

# Andina pagará \$us12 millones para tener sólo 150 empleados

Ciento treinta trabajadores serán despedidos. La capitalizadora promete capacitarlos para que conformen empresas de servicios y les transferirá equipos que no requiere. Los trabajadores de Chaco dicen que el bono es sólo para los que aceptaron trabajar con menor sueldo.

A la calle, a "formar" sus empresas.



**(ANF-PRESENCIA).** Para empezar de cero, la Empresa Petrolera Andina S.A., capitalizadora de una de las tres empresas de YFPB, pagará 12 millones de dólares en finiquitos a los empleados que fueron transferidos por YFPB. Informó su gerente general Edward Miller, quien indicó que para asegurar el futuro como "una compañía boliviana fuerte" se tiene que solucionar la situación laboral.

Andina S.A. comenzará a pagar desde la próxima semana los beneficios a más de 280 empleados y se quedará sólo con 150. Desde la óptica empresarial, se quiere buscar una compañía sana para evitar conflictos posteriores. La capitalizadora subcontratará servicios de las empresas que conformen el resto de los funcionarios, 130, que fueron cedidos por YFPB.

Por otra parte, la tan mentada repartija de bonos de bienvenida por parte de la Empresa Petrolera Chaco, a sus trabajadores, es sólo para aquellos que se someten a las condiciones de la empresa.

El informe desde Santa Cruz señala que el bono "de bienvenida" anunciado por sus ejecutivos sólo beneficiará a los trabajadores que aceptaron ser contratados con menor sueldo del que ganaban en Yacimientos, según explicó el dirigente de la Federación de Petroleros de Bolivia, Gustavo Zegarrundo. La entrega de este bono no resuelve el problema fundamental, que es la necesidad de que la empresa Chaco finiquite a todos los trabajadores en base al sueldo que ganaban en Yacimientos, para que luego se pueda suscribir un nuevo contrato bajo nuevas condiciones.

Lo que Chaco no quiere reconocer son, dijo el dirigente, las obligaciones que heredó de Yacimientos. Porque hace un nuevo contrato, con menor sueldo, aspecto que de acuerdo a las leyes bolivianas implica despido automático, que obliga a la empresa a pagar todos los beneficios de ley.

Por su lado, Andina S.A. pretende sanear su economía, principalmente en el ítem de sueldos y salarios de los empleados.

## Para exportar a EE.UU.

## Sólo falta 4 años para que terminen preferencias arancelarias a Bolivia

Ya se fueron seis de los diez años que estableció Estados Unidos para dar preferencias arancelarias a los países productores de coca. Cuatro países andinos son los destinatarios de un programa de comercio unilateral denominado Ley de Preferencias Arancelarias, LPAA. Esta ley es el componente comercial de la lucha contra las drogas y busca promover el desarrollo económico de Bolivia, Ecuador, Perú y Colombia.

La LPAA entró en vigencia en diciembre de 1991 y culminará el año 2001: uno de sus objetivos centrales es fomentar los cultivos alternativos a la coca, permitiendo, de esta manera, un mayor acceso de ciertos productos al mercado de los Estados Unidos. La franquicia aduanera está disponible para más de 6.100 mercancías, pero para acceder a ellas los países deben ser evaluados por el gobierno de los Estados Unidos, y que éste determine la elegibilidad, estipulada en la ley.

La LPAA da la liberación del pago de aranceles de importación a todos los productos dentro del rango del universo que conforman los más de 6.100, exceptuando a ciertas mercancías como: prendas de vestir, ron, añis y algunas confecciones de cuero.

Bajo el título de Cómo exportar a los Estados Unidos, la Cámara de Exportadores de La Paz, Camex, publica en su revista "Exporta" la presente nota, cuyo contenido se puede profundizar, especialmente por parte de los exportadores, que tienen las expectativas de ingresar a otros mercados.

El documento de referencia que sirvió de consulta a Camex es la "Ley de Preferencias Arancelarias, Andinas: Una Guía para Exportadores", y también "Importar en los Estados Unidos".

Una forma de fomentar alternativas al cultivo de la coca es ofrecer mayor acceso a una amplia gama de productos al vasto mercado de los Estados Unidos. Es dentro de estas consideraciones que la LPAA fue establecida el 4 de diciembre de 1991. A diciembre de esta gestión se cumplirá ya el séptimo año de vigencia de este convenio unilateral que favorece a los exportadores bolivianos.

El número seis de la revista Exporta señala el compromiso del sector exportador paceño con el país y la necesidad de afrontar eficientemente el reto de la globalización de la economía, así como la nueva competitividad frente a países con comercio exterior con años de ventaja y experiencia en relación a Bolivia.

Los productos, para ser considerados elegibles e ingresar a los Estados Unidos exentos de aranceles, deben cumplir tres condiciones:

✓ El producto debe exportarse de uno de los cuatro países beneficiados directamente a territorio aduanero del país del norte.

✓ La mercancía debe ser producida en el país beneficiado por la Ley de Preferencias Arancelarias, LPAA.

✓ Al menos el 35 por ciento del valor gravable del producto debe constituir, en su costo, el valor, de materiales hechos en uno o más países andinos; además, el costo directo de operaciones en la fabricación debe corresponder a uno o más países beneficiados por la LPAA. El costo o valor de los materiales de origen norteamericano será considerado, pero sólo hasta el 15 por ciento del valor gravable del producto.

✓ A los artículos que sean admisibles, y que tengan la característica de haber sido producidos en el 100 por ciento en los países beneficiados por la LPAA, ya sean éstos cultivos, producidos o manufacturados, no se les exige cálculo alguno de los costos directos de procesamiento, pero sí se debe calcular el 35 por ciento del valor agregado, para los artículos que no son enteramente producidos en estos países.

LPAA



## Los contratos firmados con el gobierno

✓ En ninguno de los contratos firmados en 1996 y 1997 entre el gobierno y los dirigentes petroleros se garantiza seguridad laboral a los trabajadores de YFPB que iban a pasar a las empresas capitalizadas.

✓ En el contrato del 23 de mayo de 1996 se dice: "Las autoridades de gobierno que suscriben el presente documento garantizan la estabilidad laboral en YFPB". Por tanto, no se menciona la garantía laboral en las empresas a capitalizarse, sólo en YFPB residual.

✓ La COD de Santa Cruz critica a los dirigentes por manejar la negociación con el gobierno, más con interés político-partidista y no con criterio de clase.

✓ Los trabajadores petroleros se declaran en emergencia y prometen medidas de hecho. Para la COD crucial, la medida es tardía.

✓ Anuncian reunión entre el Ministerio de Trabajo, las empresas Chaco, representantes de YFPB residual y los trabajadores para hoy, lunes 21.

los ex empleados para que formen sus empresas de servicios. Aunque Andina no puede dar ninguna seguridad de que las empresas de servicios siempre tendrán contratos, si puede garantizar que la petrolera "no puede vivir sin servicios", subraya el ejecutivo.

Por su parte, los petroleros manifestaron su preocupación por la suerte que corren trabajadores de los llamados "campos marginales" y otros servicios que se quedan en el momento en manos de YFPB.

## Sugerencias a los exportadores

A fin de agilizar el proceso de inspección, que realiza la aduana de los Estados Unidos, los exportadores potenciales y reales deben tomar nota de las siguientes sugerencias:

✓ Poner toda la información en la factura comercial y que ésta coincida exactamente con los datos de la lista de empaque.

✓ Escribir la información a máquina con todo el orden requerido y los espacios entre palabras.

✓ Señalar claramente todos los empaques para su identificación.

✓ Incluir en la factura un detalle descriptivo de los productos.

✓ Marcar la mercadería en forma clara, poniendo el nombre del país en inglés.

✓ Cumplir minuciosamente con todas las instrucciones del cliente en territorio estadounidense, en relación a la preparación de facturas de empaque, marcas y etiquetas.

Pongamos fin a nuestros temores.



Atención empresas deudoras

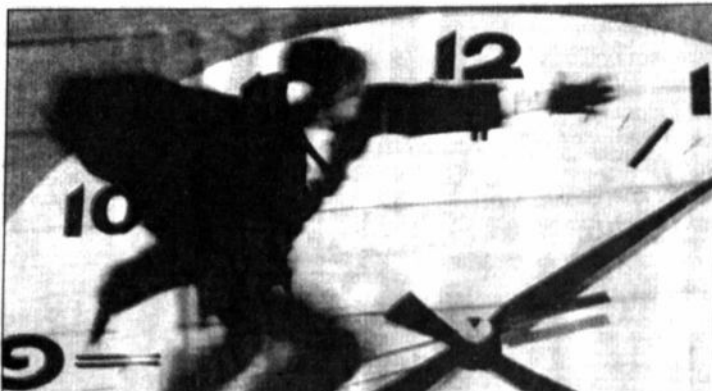
## Hoy vence el plazo para pagar los aportes sociales

Siete mil empresas cotizaban al Fopeba, mientras más de 10 mil no lo hacían. Un primer informe señala que 186 empresas aprovecharon las facilidades de pago decretadas por la amnistía. La deuda es de 500 millones de dólares.

Hoy vence el último día de plazo para que las empresas deudoras al sistema de seguridad social se comprometan a pagar sus obligaciones financieras con las facilidades de la amnistía otorgada por el gobierno para ese fin.

Recordemos que el gobierno dio un segundo plazo para que las deudoras se comprometieran a cancelar sus deudas toda vez que el pasado 24 de marzo los resultados alcanzados fueron magros.

La amnistía declarada por el gobierno responde a un plan de alivio de



Llegó la hora.

deuda en el que se establece que las empresas que reconozcan tener deudas con los fondos complementarios de pensiones básicas puedan pagarlas en un mayor plazo y sin las multas e intereses que deberían.

Un primer informe de la Unidad de Recaudación de la Secretaría de Hacienda señalaba que 186 empre-

sas se habían comprometido a pagar sus deudas. Una mayor parte de ellas -el 31 por ciento- en un plazo de diez años. En tanto un 20 por ciento se dio un tiempo de pago de menos de tres años.

La deuda aproximada del sector privado y público al sistema de pensiones -según datos presentados

por el gobierno- asciende a 500 millones de dólares, aunque los trabajadores estiman que es de 1.3 mil millones de dólares.

La Secretaría de Pensiones informó que siete mil empresas cotizaban al Fondo de Pensiones Básicas, mientras que las que no cotizaban ascendían a más de 10 mil.

El próximo junio

## TGN emitirá bonos para que las AFPs inviertan

Los bonos del Tesoro General de la Nación, TGN, destinados a la venta a las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFPs, se emitirán en junio. La emisión se la realizará una vez, pero los bonos serán colocados mensualmente con un valor circulante a los dos millones de dólares.

El 100 por ciento de las inversiones de las AFPs será en bonos del Tesoro, según estipula el contrato firmado con el gobierno, declaró a PRESENCIA el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Alcha. Pero si las AFPs captan aportes superando el nivel de la pasada gestión, no están obligadas a invertir en su totalidad los dineros de esas nuevas captaciones en la compra de bonos del TGN.

Por tanto, la excepción de las inversiones que han estado marcadas por el nivel de aportes recibidos por el sistema de seguridad social al largo plazo en la gestión 1996. Consultado sobre a cuánto se estima alcanzar mensualmente ahora con las AFPs, Alcha respondió que no se sabe cuánto será, pero se tiene como referencia el recibido el año anterior 1996.

Las AFPs Futuro de la vida y Previsión BBV serán las destinatarias de los bonos que emita el TGN, las cuales son las administradoras de recursos de la capitalización de las empresas estatales (Enfe, Ende, Entel, Lari, YPTB). En este proceso se recaudaron más de 1.700 millones de dólares.

Ganancias y obligaciones

## ¿Qué harán las AFPs con los recursos?

Las administradoras de fondos de pensiones (AFP) que operarán en el país tendrán la responsabilidad de administrar los recursos provenientes de los aportes de los afiliados al nuevo sistema y los aproximadamente 1.800 millones de dólares que resultarán de la capitalización de las empresas estatales.

Con los recursos que dispon-

gan las administradoras de fondos de pensiones, otorgarán las prestaciones de jubilación, invalidez, muerte y riesgos profesionales, además del bono solidario y la prestación por gastos funerarios.

Por la administración de los recursos, las AFPs recibirán un pago mensual de 0,75 por ciento del salario ganado por sus afiliados y que equivale a la tasa más

baja entre los países de América Latina.

Las obligaciones de las AFPs son prestar servicios a sus afiliados sin discriminación alguna, administrar los recursos que reciben de acuerdo a lo establecido y cobrar las cotizaciones de sus afiliados al empleador, sin otorgar condonaciones.

Deberán, además, mantener

separados el patrimonio (no menor a un millón de derechos especiales de giro) de la AFP y los fondos de pensiones, invertir de acuerdo a lo establecido por los límites de inversión y calificadoras de riesgo.

También deben valorar periódicamente las cuotas recibidas de sus afiliados y comunicarle el estado de éstas.



## COMIENCE EL DIA CON LAS MEJORES OFERTAS



Bs 13.50

NESCAFE BRASILEIRO  
FRASCO 100 gr



Bs 4.20

CREMA DE LECHE  
LA LECHERA 250 grs



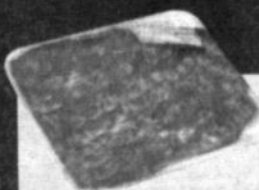
Bs 7.20

MAYONESA  
HELLMAN'S 500 cc



Bs 6.60

LECHE NATURAL  
LONCO 1 lt



Bs 14.50

CARNE MOLIDA  
DE RES 1 kg



Bs 5.60

ACEITE DE SABROSA PURO  
GIRASOL 0.9 lt

Cliente ZATT...Cliente ZATTisfecho



**ZATT**  
SUPERMERCADOS



Válido por una semana,  
Oferta hasta acabar  
Stock...

Somos miembros de:

**ADESA**

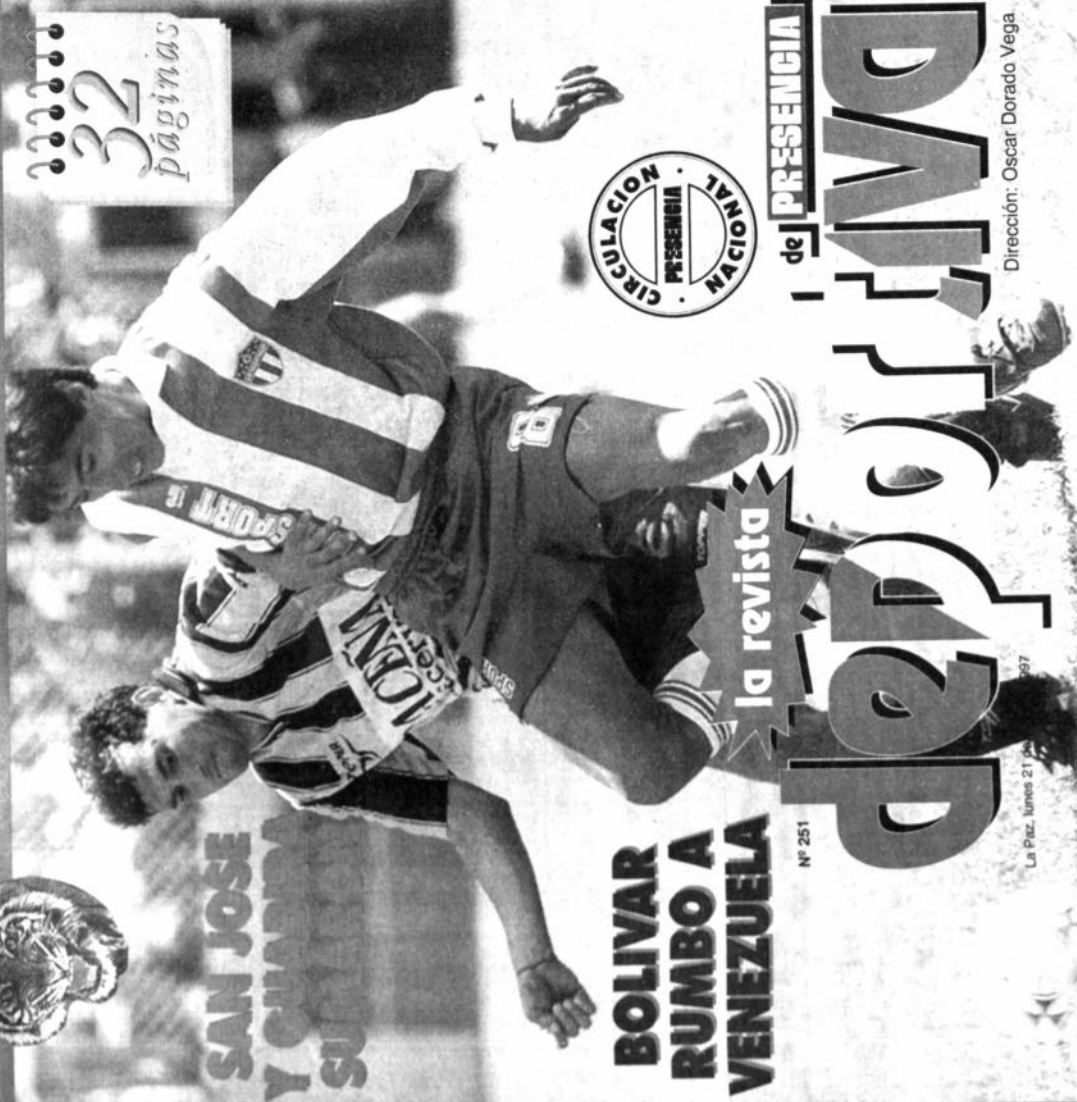


**CARLOS ESPINOLA**  
Goles para Bolívar en  
la década del seíenid.

# SEMIFINALISTA



**SAN JOSE  
Y GUAYAMA  
SU...**



**BOLIVAR  
RUMBO A  
VENEZUELA**

la revista

de PRESENCIA

# deportivo

Nº 251

Dirección: Oscar Dorado Vega

La Paz, lunes 21 de...

Luis Alberto Orellana y Simón Vargas en una disputa palmo a palmo por el balón. Chaco y The Strongest empataron a cero. El Tigre aseguró su paso a la siguiente instancia.





# "PLANTEAMIENTO DIO RESULTADO"

Chaco puso empeño, humildad y sacrificio en la cancha y además tuvo varias opciones de gol que no supo concretar, sin embargo la unidad alcanzada nos permitió seguir escalando posiciones y de a poco ir mejorando la producción del plantel", dijo el técnico de Chaco Petrolero, René Molina.

Posteriormente expresó que "jugamos marcando y medio, los espacios en contragolpe, planteamos al que nos dio resultado por que llegamos con varias opciones de gol que lamentablemente no aprovechamos en concreto. De todas maneras el partido ante San José, coto que será difícil pero en el cual buscaremos jugar de igual a igual y jugaremos dándonos oportunidad a jugadores jóvenes como lo hicimos hoy, ya que si no les damos la posibilidad de jugar con mayor confianza el próximo



René Molina

# MINUTOS 90

# "NO SE PUEDE JUGAR EN UNA CANCHA ASI"

El entrenador de The Strongest Marcelo Núñez dijo que el campo de juego no les permitió realizar un mejor juego a su equipo y por ende no se pudo conseguir un mejor resultado.



Marcelo Núñez

Pumas superaron en todo momento, Chaco jugó a empatar el partido, que se era el resultado que les venía bien, a nosotros el resultado nos iba bien, tuvimos durante todo el tiempo milagros, tuvimos que enfrentar una presión mental de ganar, pero en ese campo había las vacas de la cancha para jugar y las vacas de la cancha para jugar, dando", afirmó.

Núñez agregó: "en un campo de juego como este no se puede jugar y para colmo, no había ni una gota de agua, fue como una piedra llena de agujeros, lo que nos ha dejado varios problemas porque tenemos a varios jugadores con lesiones en el tobillo, así aguantaron durante todo el partido", indicó.

Al finalizar dijo que "en la parte táctica hemos gokeado, porque hemos intentado, llevamos el peso del partido, Chaco ha hecho el suyo y ha tenido el mejor aliado que se puede tener: un pésimo campo de juego", subrayó.

# "EL PUNTO NOS DEJA TRANQUILOS"



# "PUDIMOS HABER GANADO"



# "ESTO NOS PERMITE SUMAR"



# "EMPATE QUE NO NOS GUSTA"



# "NO SE PUDO ABRIR EL CERROJO"



# "SUMAMOS, ESO ES LO QUE CUENTA"



"El punto es muy importante para Chaco porque nos permite respirar con tranquilidad, porque nos da una cuenta que el equipo, con entera confianza, con voluntad, puede alcanzar la zona del descenso", dijo el goleero Gustavo Gelez.

"El empate es un resultado bueno para Chaco, aunque pudiéramos haber alcanzado la zona del descenso y eso es una posibilidad de jugar, pero el empate es importante para Chaco porque de esta forma se demuestra que el equipo es capaz de jugar y en la cancha", dijo el defensor Luis Vargas.

"Fue un partido movido porque como los del terreno de juego, ellos tuvieron algunas opciones, nosotros también llegamos a posibilidades y sobre todo nosotros tuvimos que enfrentar a jugadores que son muy buenos, en el sector del campo de juego", agregó.

El volante Sergio Castillo culpó a las medidas del terreno de juego y a las lesiones de los jugadores, sin embargo piensa que en el fútbol siempre hay revanchas.

"El empate es un resultado que no nos gusta, porque somos protagonistas y tenemos que haber estado el primer tiempo, el otro equipo lo único que pudo hacer fue meterse atrás, lo que nos complicó", afirmó el delantero.

"No pudimos abrir el cerrojo, los jugadores necesitaban un poco de defensa", acotó.

El volante Sergio Castillo culpó a las medidas del terreno de juego y a las lesiones de los jugadores, sin embargo piensa que en el fútbol siempre hay revanchas.

"El empate es un resultado que no nos gusta, porque somos protagonistas y tenemos que haber estado el primer tiempo, el otro equipo lo único que pudo hacer fue meterse atrás, lo que nos complicó", afirmó el delantero.

"No pudimos abrir el cerrojo, los jugadores necesitaban un poco de defensa", acotó.

El volante Sergio Castillo culpó a las medidas del terreno de juego y a las lesiones de los jugadores, sin embargo piensa que en el fútbol siempre hay revanchas.

# MICRO MUNDO

BARCELONA. Madrid, 20 abr (EFE).- El Barcelona en un magnífico partido derrotó al Athletic de Bilbao por 2-0, resultado que eleva a los catalanes a la cima de la clasificación de la Liga española de fútbol. Los catalanes jugaron un partido de gran calidad, con muchas posibilidades de marcar, pero se quedaron con las manos vacías en el primer tiempo.

La diferencia es a favor de los catalanes, que en el primer tiempo marcaron dos goles, uno de ellos por parte de Víctor Ferrer, quien marcó el primer gol de la temporada. El Athletic, aunque el equipo de Pablo Capdepuy de vez en cuando se acercaba al área, no pudo marcar.

El Valladolid, que comenzó el encuentro con aire decidido, terminó la primera parte en desventaja por culpa de sus errores. No quiso ser dominado cuando ante un rival en ritmo, ni ideas y recalcó en exceso por las constantes pérdidas de balón en el centro del campo.

El Atlético, sin más recursos que las internadas por la banda derecha de Carlos Agustín, se encontró con el partido de gran calidad, pero no pudo marcar.

Los 21 minutos de la primera mitad del partido de fútbol fueron de gran calidad, pero no pudo marcar.

# Liga española de fútbol ATLETICO MADRID VENCIO AL VALLADOLID DE PEÑA



Madrid, 20 abr (EFE).- El Atlético de Madrid se reabilitó ante el Valladolid con una victoria más holgada de lo que merecía, fabricada en los minutos finales ante un rival que le puso en apuros pero que no tuvo el instinto ofensivo que mostró el miércoles ante el Barcelona.

El Valladolid, que comenzó el encuentro con aire decidido, terminó la primera parte en desventaja por culpa de sus errores. No quiso ser dominado cuando ante un rival en ritmo, ni ideas y recalcó en exceso por las constantes pérdidas de balón en el centro del campo.

El Atlético, sin más recursos que las internadas por la banda derecha de Carlos Agustín, se encontró con el partido de gran calidad, pero no pudo marcar.

# COLON SORPRENDE EN ARGENTINA

Buenos Aires, 20 (ANSA). - Colón de Santa Fe reanuda su participación en la Copa Libertadores de América, tras haber sido eliminado en la primera ronda por el River Plate.

El equipo de Colón, dirigido por el entrenador argentino Marcelo Sastre, se enfrentará al River Plate en el partido de ida de la primera ronda de la Copa Libertadores de América.

El partido se jugará en el estadio de Colón, a las 20 horas.

# PERDIO BOAVISTA DE ERWIN SANCHEZ

Libreos, 20 abr (EFE).- Vigésimo séptima jornada del campeonato portuario de fútbol. Resultados de la jornada:

| Clasificación:         | J  | G  | E  | P  | GF | GC | Pts |
|------------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1. Deportivo           | 27 | 21 | 4  | 2  | 63 | 19 | 67  |
| 2. Sporting Lisboa     | 27 | 18 | 4  | 5  | 51 | 21 | 59  |
| 3. Benfica             | 27 | 15 | 8  | 4  | 45 | 21 | 51  |
| 4. S. G. Beira Mar     | 27 | 12 | 8  | 7  | 41 | 37 | 44  |
| 5. Sagres              | 27 | 12 | 5  | 9  | 46 | 39 | 44  |
| 6. Boavista            | 27 | 12 | 5  | 9  | 34 | 37 | 43  |
| 7. Estrela de Amadora  | 27 | 11 | 7  | 9  | 34 | 28 | 42  |
| 8. Chaves              | 27 | 10 | 7  | 10 | 34 | 39 | 37  |
| 9. Belenenses          | 27 | 9  | 8  | 10 | 32 | 41 | 35  |
| 10. Boavista           | 27 | 9  | 8  | 10 | 32 | 33 | 33  |
| 11. Marítimo Funchal   | 27 | 9  | 6  | 12 | 28 | 36 | 32  |
| 12. Setúbal            | 27 | 8  | 6  | 13 | 28 | 36 | 32  |
| 13. Estrela de Amadora | 27 | 7  | 10 | 10 | 23 | 27 | 31  |
| 14. Leça               | 27 | 7  | 8  | 12 | 25 | 28 | 28  |
| 15. Espinho            | 27 | 7  | 7  | 13 | 25 | 28 | 28  |
| 16. Rio Ave            | 27 | 6  | 7  | 14 | 22 | 32 | 25  |
| 17. União de Leiria    | 27 | 6  | 7  | 14 | 22 | 32 | 25  |
| 18. Gil Vicente        | 27 | 6  | 6  | 15 | 24 | 54 | 22  |

En la próxima jornada se disputarán los siguientes partidos: Sagres-Chaves, Amadora-União de Leiria, Sporting de Lisboa-Setúbal, Boavista-Gil Vicente, Espinho-Boaga, Farense-Benfica, Rio Ave-Guimarães, Marítimo Funchal-Oporto, y Leça-Belenenses.

En la próxima jornada se disputarán los siguientes partidos: Sagres-Chaves, Amadora-União de Leiria, Sporting de Lisboa-Setúbal, Boavista-Gil Vicente, Espinho-Boaga, Farense-Benfica, Rio Ave-Guimarães, Marítimo Funchal-Oporto, y Leça-Belenenses.



Phoenix Magic Johnson, centro, intenta convertir para los Harlem Globetrotters, lo marcan Scott Pollard (11) y Kelvin Cade (9) durante su primer partido de exhibición en la Serie Mundial de Baskquetbol. (AP)



# SAN JOSE CONSIGUIÓ SU PRIMER TRIUNFO EN CASA

Ante un Municipal "duro de roer"

Oruro, 20 (Presencial) por Guido Dalcene.

Con muchas impresiones, buscando en forma desordenada llegar al arco contrario y de esa manera explotándose al contragolpe de Municipal, San José logró hoy su primera victoria en condición de dueño de casa en el Campeonato Apertura RP Enrique Buitrago.

Los "santos" salieron dispuestos a asegurar los puntos en juego desde el principio. Sin embargo el nerviosismo impidió que ese propósito se pueda ver concretado rápidamente debido a los pases mal hechos y los desajustes en algunas jugadas.

Por su parte Municipal se plantó bien en el campo de juego, con una marca cerrada y con pressing, logrando controlar al cuadro local y propiciar varios contragolpes.

Joselito Méndez, varias veces bien habilitado por Aldo Gutiérrez, fue el que más peligro llevó sobre la zona defensiva del equipo dueño de casa.

San José no pudo hacer pie en medio campo, donde se hizo evidente que le hacía falta un armador capaz de generar pases dirigidos a Suárez y a Espindola.

Con el fin de corregir esa situación el entrenador Víctor Barrientos recurrió a un cambio temático, sacando a Iván Vaca, que no cumplió con la función encomendada y haciendo ingresar a Roger Vera para darle más fuerza a la línea ofensiva.

A los 37 minutos se produjo la apertura del marcador, ante un desajuste del equipo pascense, aprovechado por Luis Suárez para abrir el tanteador.

Pero el rival no se quedó paralizado por el tanto "santo", ya que dos minutos más tarde, una buena combinación entre Aldo Gutiérrez y Joselito Méndez posibilitó la igualdad, obtenida por Luis Morales de cabezazo certero y bien dirigido que fue por sobre el golero Salameanca.

Con tanteador 1-1 terminó la primera etapa. En la segunda parte, con el ingreso de Oscar Guzmán por Betty Vaca, el equipo local mejoró ostensivamente.

A los 9 minutos una mano en la área chica determinó que el árbitro cobrara un penal a favor de San José, el que se ejecutó por Norberto Kekes, que de esa manera desatía las cifras.

El tanto no desanimó a los visitantes que sin embargo no pueden llegar a la igualdad, y por el contrario es el conjunto de la "Y" azulada el que llega al tercer gol a los 17 minutos del complemento por mediación de Espindola.

A esta altura del compromiso era evidente que San José dominaba y a los 40 Oscar Guzmán anotaba el cuarto tanto.

Y cuando fallaba solo un minuto para que se cumpla el tiempo reglamentario Gonzalo Quilla, que había entrado en reemplazo de Percy Colque, descontó aprovechando un rebote de la defensa "santa".



Luis Suárez y Freddy Coasio, importantes valores del plantel de San José.

## APUNTES DESDE EL BERMUDEZ

El partido comenzó a las 16:00, tal y como estaba programado.

Cada gol del equipo local fue festejado con el estruendo de petardos.

Los últimos veinte minutos el colegio el entrenador Víctor Barrientos, que fuera expulsado.

Tres debutantes tuvo el plantel de San José, de trata de Marco Salameanca, Waldo Quinteros y Oscar Guzmán.

La segunda etapa del colegio se extendió hasta los 51 minutos, lo que fue considerado exagerado por el público que recibió reiteradamente pidiendo que el compromiso llegue a su fin.

"Fue un excelente partido para San José, dentro de los cálculos con una buena cantidad de goles, aunque es una lástima que hayamos tenido que soportar dos goles en contra. Debemos sentirnos felices", dijo el entrenador a la conclusión del colegio.

"Fue un partido de ida y vuelta. Hay que seguir trabajando para mejorar", afirmó el arquero Carlos Laine, de la visita, que expresó además tener algunas dudas sobre el penal.

## LA SINTESIS

### SAN JOSE

12. Marco Salameanca
2. Aldring Nava
3. Freddy Coasio (c)
4. Norberto Kekes
5. Juan Rivero
6. Modesto Somoza
7. Iván Vaca
8. Walter Vera
9. Robert Espindola
10. Luis Suárez
11. Betty Vaca
16. Oscar Guzmán
- DT. Víctor Barrientos



### ESTADIO:

Jesús Bermúdez

### ARBITRO:

Oscar Zapata

### ASISTENTES:

Adelberto Velaz

### PUBLICO:

5,335 personas

### RECAUDACION:

30,885 Bs.

### TEMPERATURA:

18 grados

### MUNICIPAL

25. Carlos Laine
2. Luis Morales
3. Richard Vaca
4. Fabian Bobbe
5. Miguel Sanabria
6. Enrique Gutiérrez
7. Joselito Méndez
8. Percy Colque
9. Augustus Anduevas
10. Aldo Gutiérrez (c)
11. Julio Zabala
- DT. Uber Acosta



## CARLA MOGALES Y BRYAN RODRIGUEZ DOS PACENOS CALIFICARON PARA REGIONAL DE ESGRIMA

Dos esgrimistas pacenos se clasificaron para participar en el torneo sudamericano que se disputará en la ciudad de Santa Cruz el próximo 22 de este mes. Se trata de Carla Morales y Bryan Rodríguez, quienes actuaron en el campeonato nacional disputado el fin de semana pasado también en la capital oriental.

Sobre Morales impuso su categoría y ganó incluso una medalla de oro a nivel nacional. Este nacional estuvo reservado para la categoría cadetes, 12 años. Carla Morales, con su categoría de Espada Damas-Cadetes, en tanto que la especialista de Santa Cruz logró la preselección de la categoría de Santa Cruz junto a su hermana Diana por último Karina Guzmán. Otros resultados de Oruro fueron: Florete Varones: Carlos César Robles de Santa Cruz, plata; Pedro Medina, bronce; todos de Santa Cruz. Espada Varones: Rodrigo Ledezma, oro; Julio César Robles, plata; Pedro Medina, bronce; todos de Santa Cruz.

### En el atletismo

## JORGE ARUQUIPA GANO PRUEBA DE LOS 5.000



Diego Agostí, primero en salto largo.

Jorge Aruquipa, representante del Club Kepka, con un tiempo de 17:25/10, se hizo del primer lugar de la prueba de los 5.000 metros planos del torneo juvenil seleccivo que se llevó a cabo ayer en la pista del Estadio Hernando Siles, con miras a la conformación de la representación de este deporte al 10 al 11 de mayo en la ciudad de Sucre.

El segundo lugar de la prueba lo tuvo para Yecid Zamora, del Club The Strongest, con un tiempo de 17:25/9/10.

Los ganadores de otras de las pruebas que se desarrollaron en el escenario de Miraflores, fueron los siguientes:

5.000 metros planos damas: Claudia Villalba (Kepka), con 31/3/10.

200 metros planos varones: René Navajas (U. Católica), con 24/3/10.

1.500 metros planos varones: Jesús Balboa (F. T. gres), con 4:33/3/10.

5 kilómetros marcha damas: Sandra Aguirre (Kepka), con 33:48/6/10.

800 metros planos damas: Patricia Flores (F. Tigres), con 2:36/4/10.

Lanzamiento de la bala damas: Heydi Arcega (R. Lanza), con 8/18 metros.

Lanzamiento de la bala varones: Christian Maderholz (U. Católica), con 8/29 metros.

En el que las competidoras serán evaluadas en salto y hasta mañana se conocerá la nómina del equipo que representará a La Paz en el nacional de esta categoría.

## RUIZ MANDO EN EL BICICROSS

Raúl Ruiz ganó la competencia de bicicross que se cumplió ayer en el circuito de Achumani. El destacado piloto pascense, de grandes actuaciones también a nivel internacional, se impuso fácilmente en esta categoría, la superclase. Segundo en esta categoría resultó ser Marcelo Álvarez García y tercero Miguel Larrea.

En las siguientes posiciones se ubicaron: Benjamín Martínez, Miro Llerenas y Rodolfo Fabón.

### OTROS RESULTADOS

Ayer se cerró la cuarta competencia del calendario departamental.

En las otras categorías se registraron estos resultados:

Categoría 1984: 1 - Fabián Díaz y 2 - Lisette García.

Categoría 80-81: 1 - Mari Fernández, 2 - Deliré Alcía y 3 - Wendy Guerra.

Categoría 1985: 1 - Rodrigo Alvar, 2 - Martín Romay, 3 - Pablo Cuda y 4 - José Luis Camacho.

Categoría 1986: 1 - Pablo Rodríguez, 2 - Matías Bolívar y 3 - Cristian Sarmiento.

Categoría 1987-1988: 1 - Marco Yanul Cárdenas, 2 - Joaquín Dulbo y 3 - Sergio Burga.

Categoría 1984-85: 1 - Pablo Cardenas, 2 - Juan Víctor Salas y 3 - Pedro Negón.

Clase expertos, categoría 1983-1981: 1 - Nicolás Bohórquez y 2 - Rodrigo Flor.

## INAUGURAN TORNEO DE BASQUET HOY

En el "Julio Borelli"

Esta noche serán inauguradas las actividades de la Asociación de Basquetbol de la zona occidental, que presente torneos de básquetbol de categorías infantiles a la categoría juvenil, en las instalaciones del Coliseo Julio Borelli.

Directivos de la ABP han preparado un programa en el que se destaca las distinciones que serán efectuadas a Agustín Ocampo y Max Eduardo por su larga trayectoria en la dirigencia de este deporte.

Como un homenaje adicional el certamen de este año llevará el nombre de Agustín Ocampo.

La programación que se cumplirá esta noche es la siguiente:

- Partido entre la preselección de cadetes (varones) y el equipo del Colegio Sanitísima Trinidad.
- Exhibición de lanzamientos triples.
- Presentación del acto.
- Ingreso y concentración de equipos participantes.
- Palabras de bienvenida a cargo del presidente de la Asociación.
- Entonación del Himno a La Paz.
- Inauguración del campeonato a cargo de Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte.
- Toma de la promesa deportiva.
- Homenaje a Agustín Ocampo y Max Eduardo.
- Inicio de la competencia de categorías y subcampeones de la anterior gestión.
- Distinciones del Colegio de Entrenadores de Baloncesto.
- Desconcentración.
- Partido amistoso.

La Paz, lunes 21 de abril de 1997

Maldonado se impuso en 8 válvulas. Ortuño abandonó

# COPA MANDO EN SU CASA, GANÓ EL "CIRCUITO TARIJA"

**Tarija, 20 (Especial para PRESENCIA).** Gregorio Ortuño ganó el "Circuito Tarija" en la segunda competencia de la temporada del año. El destacado piloto tarijeño dio de esta forma una gran alegría a la comunidad de público que se dio cita a lo largo del camino para seguir el desarrollo de la carrera.

En 8 válvulas, el ganador resultó ser el cochabambino Felipe Maldonado. En esta categoría, el pascero Javier Ortuño, vencedor de la primera carrera, confrontó dificultades mecánicas con su coche y no llegó a terminar la competencia.



Buena carrera hizo Copal, quien dedicó su triunfo al pueblo tarijeño.

Para todo el recorrido empleó un tiempo total de 58'37".

El segundo lugar lo ocupó Oscar Navia de Cochabamba, con 58'57". Tercero fue el cruceño Rudy Drielsma con 59'02".

Por el gran número de pilotos inscritos, se redujo el giro el desarrollo de la prueba en esta categoría. La Copa en el "Circuito Tarija" fue disputada en Santa Cruz, el "Circuito Willy Ben-deck", que abrió el calendario nacional '97, pero con esta victoria se ubicó tercero en el ranking de 16 válvulas.

Primero se encuentra ahora el cochabambino Navia con 31 puntos.

**MALDONADO**

Felipe Maldonado mandó en 8 válvulas. El cochabambino tuvo una buena performance en una categoría difícil.

El segundo puesto fue para Ortuño, quien se ubicó en las dos categorías. Carrera registró 1'04'08". El tercer puesto fue para Ortuño, quien se ubicó en las dos categorías. Carrera registró 1'05'08".

De quien se lamentó su abandono fue del pascero Javier Ortuño. El joven piloto tuvo dificultades con su máquina y tuvo que resignarse.

Con esta carrera, Mora llegó a encarnarse en la competencia en la categoría nacional. Ortuño, quien fue el tercer puesto, organizó la competencia. Organizó la competencia la Asociación de Automovilismo de Tarija.

Los organizadores y los

### LA CLASIFICACION

#### CATEGORIA 16 VALVULAS

| PILOTOS (CIUDAD)               | TIEMPO   |
|--------------------------------|----------|
| 1.- Gregorio Copal (Tarija)    | 58'37"   |
| 2.- Oscar Navia (Cochabamba)   | 58'57"   |
| 3.- Rudy Drielsma (Santa Cruz) | 59'02"   |
| 4.- Alfredo Casat (Tarija)     | 59'56"   |
| 5.- Víctor Mendoza (Tarija)    | 1'00'50" |
| 6.- Orlando Carreaga (Potosí)  | 1'00'52" |
| 7.- Felipe Rivera (Santa Cruz) | 1'02'01" |
| 8.- Oscar Velásquez (Tarija)   | 1'02'03" |
| 9.- Adolfo Sardiña (Tarija)    | 1'03'56" |
| 10.- Roberto Sánchez (La Paz)  | 1'04'32" |

#### CATEGORIA 8 VALVULAS

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| 1.- Felipe Maldonado (Cochabamba) | 1'03'39" |
| 2.- Orlando Carreaga (Potosí)     | 1'04'08" |
| 3.- Anibal Mora (Santa Cruz)      | 1'04'49" |
| 4.- David Poma (Cochabamba)       | 1'06'14" |
| 5.- Gunar Bellido (Tarija)        | 1'10'11" |
| 6.- Ignacio Moreyra (Sucre)       | 1'11'59" |
| 7.- Jaime Burgos (Potosí)         | 1'12'47" |

## En la Argentina desde hoy UNIVALLE PARTICIPARA EN SUDAMERICANO DE VOLEIBOL

Bolivia a través del campeón boliviano de voleibol, Univalle, participará en la Copa Sudamericana de Clubes campeones rama masculina que se desarrollará de hoy en Buenos Aires. Para ello participará en la sede de este evento.

El torneo se jugará desde el martes hasta el domingo próximos, con la actuación de ocho equipos.

El equipo nacional debutará frente al sub-campeón argentino, en partido de tercera hora, de la jornada inaugural: el micro-ondas se medirá con Indios de Miranda, de Venezuela y el jueves rivalizará con el Olímpikus, de Brasil, en la ronda de clasificación.

De acuerdo al fixture elaborado por la Confederación Sudamericana de Voleibol, en la otra serie participarán el campeón argentino...

## ASI ESTA EL RANKING '97

Completada la segunda carrera nacional del campeonato de automovilismo, los pilotos Oscar Navia de Cochabamba y Anibal Mora de Santa Cruz quedaron al frente del ranking '97, tal como se detalla en esta clasificación de las categorías 16 y 8 válvulas, respectivamente:

| PILOTOS (CIUDAD)                 | PUNTOS |
|----------------------------------|--------|
| 1.- Oscar Navia (Cochabamba)     | 31     |
| 2.- Felipe Rivera (Santa Cruz)   | 26     |
| 3.- Gregorio Copal (Tarija)      | 20     |
| 4.- Rudy Drielsma (Santa Cruz)   | 12     |
| 5.- Carlos Ben-deck (Santa Cruz) | 10     |
| 6.- Alfredo Casat (Tarija)       | 10     |
| 7.- Víctor Mendoza (Tarija)      | 8      |
| 8.- Jorge Castro (Tarija)        | 8      |
| 10.- Orlando Carreaga (Potosí)   | 6      |

#### CATEGORIA 8 VALVULAS

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1.- Anibal Mora (Santa Cruz)      | 24 |
| 2.- Felipe Maldonado (Cochabamba) | 21 |
| 3.- Javier Ortuño (La Paz)        | 20 |
| 4.- David Poma (Cochabamba)       | 16 |
| 5.- Orlando Carreaga (Potosí)     | 15 |
| 6.- Jorge Sardiña (Santa Cruz)    | 13 |
| 7.- Diego Roca (Santa Cruz)       | 10 |
| 8.- Isaac Vargas (Santa Cruz)     | 8  |
| 9.- Gunar Bellido (Tarija)        | 8  |
| 10.- Ignacio Moreyra (Sucre)      | 6  |

En partido jugado a todo ritmo con Wilster

# GUABIRA DIO VUELTA EL MARCADOR Y SIGUE



**Santa Cruz, 20 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.** Faltando 45 minutos para iniciar el partido, los árbitros, junto al vecedor del partido, determinaron que la cancha estaba en condiciones y autorizaron la realización del cotejo.

000

Diez minutos antes de comenzar, llegó el presidente de Guabira, protestando porque se autorizó la realización del partido, aduciendo que también se debe tomar en cuenta la economía de los clubes.

000

Velarde, Ligor, Ceballos, Santistevan, Ramos y Méndez fueron los jugadores más destacados. En Wilstermann jugaron bien el delantero Borda, pese a su error en el segundo gol. Figueroa, Morán, Cossio y Do Santos.

000

La actuación del árbitro Hebert Aguilera fue buena, en un partido de escasos problemas, y en el que los dos equipos se dedicaron a jugar.

000

El ex árbitro Jorge Antequera, ingresó a la cancha antes del partido y ayudó, con su experiencia, a que los jueces tomaron una decisión sobre la realización del partido.

000

Los jugadores terminaron con sus vestimentas empapadas en agua en la mayoría de los casos, debido a la presencia de charcos.

## APUNTES DESDE SANTA CRUZ

Luis Reyes, autor del gol con el que Guabira venció a Wilstermann.

## LA SINTESIS

| GUABIRA                | 2                     | WILSTER      | 1                     |
|------------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|
| 12 Gustavo Nott        | 1 Grover Borda        | ESTADIO:     | Real Santa Cruz       |
| 9 Carlos Santistevan   | 2 Luis Reyes          | ARBITRO:     | Hebert Aguilera       |
| 3 Aldo Velarde         | 3 José Loayza         | ASISTENTES:  | Pedro Méndez          |
| 4 Mario Salaviera      | 4 Jorge Figueroa      | EXPULSADO:   | Tomás Vaca            |
| 5 Martín Ligor         | 5 Limberg Morán       | PUBLICO:     | 3 000 aproximadamente |
| 6 Marcelo Ceballos     | 6 Zósimo Meneses      | RECAUDACION: | No se dio a conocer   |
| 7 Limberg Méndez       | 7 Jorge Cossio        | TEMPERATURA: | 23 grados             |
| 8 Nicolás Suárez       | 8 Michel Ramallo      |              |                       |
| 9 Víctor Hugo Céspedes | 9 (17 Mauricio Sandy) |              |                       |
| 10 (18 Maicol Ardaya)  | 10 Gonzalo Galindo    |              |                       |
| 0 Mauricio Ramos (c)   | 11 Elder Do Santos    |              |                       |
| 11 Rodolfo Céspedes    | DT. Antonio Batista   |              |                       |
| (16 Marco Cardone)     |                       |              |                       |
| DT. Raúl Aniceto Rodán |                       |              |                       |

Santistevan, 32 ST  
Méndez, 38 ST  
Tanwng, 18 ST



# GOLEADORES

## CON NUEVOS GOLES

Victor Hugo Antelo, de Blooming.  
**CON CINCO**  
 Fernando Ribera, de Destroyers; Carlos "Edi" Montero, de Real Santa Cruz.

Vital Gonzalez, de Bolívar; Juan Berthly Suarez, de The Strongest; Oscar Gonzalez y Tomas Gutierrez, de Independiente, de Wilstermann.

## CON TRES GOLES

Julio Cesar Mananillo y Oscar Sanchez, de The Strongest; Nicolas Flores, de Chaco; Fernando Zabala y Milton Mayagua, de Chaco; Robert Espinola, Luis Suarez, Norberto McKes, de San José; Roly Panalagua, de Oriente; Mauricio Ramon, de Guabirra.

## CON DOS

Cristiano Bernardo, de Bolívar; Selmarino Nieto y Mauro Blanco, de The Strongest; Adrian Blanco, José María Seratin Garcia, de Municipal; José Peña de Oriente; Hernán Sánchez y Lumbier Gutierrez, de Blooming; Oscar Villagrá, de Real Santa Cruz; Rodolfo Céspedes, de Guabirra; Michel Rumblo, de Wilstermann.

## CON UNO

Orlando y Diana Flores, de Bolívar; Luis Alberto Ordoñez y Marcelo Pizarro, de Blooming; Víctor Hugo Antelo, de Blooming; Richard Rojas, de Chaco; Modesto Soriano y Oscar Guzmán, de San José; Marcelo Ibáñez, Alberto Illanes, Henry Coronado y Pablo Sotoca, de Independiente; Petrolo, Robert Suarez, Raúl Mederos y Ronald Arana, de Oriente; Robert Aranda, Gustavo Merlo, Pablo Izaguirre, José Luis Córdova, de Chaco; Carlos Sanjurjo, de The Strongest; Hector Claudio Ali y Amador Garcia, de Blooming; Ricardo Martínez, Cespedez, Martín Ligert, Nicolás Suarez, de Chaco; Marco Cardona, Carlos Santistevan y Lumbier Méndez, de Guabirra; Morgan Mendoza y Martín Metuacho, de Destroyers; Carlos Andrade, William Rumblo, Elder Santos, Marcelo Galindo, Julio Cesar Trinwing, de Wilstermann.

## EN LA HISTORIA DE LA LIGA DESDE 1977

Julio Cesar Suarez (283), Víctor Hugo Antelo (253), Fernando San José (180), Silvio Rojas (138), Raúl Herrera (138), Carlos Borgia (125), Arturo García (125), Jorge Hillo (124), Gastón Taborga (118), William Rumblo (115), Alberto Ayala (110).

# NUEVOS DE LA LIGA

| PARTIDOS   | 47  | TOTAL LIGA 1977-96 | 4.307  |
|------------|-----|--------------------|--------|
| GOLES 1996 | 137 | TOTAL LIGA 1977-96 | 13.396 |

## LAS CINCO CIUDADES

| CIUDAD     | PARTIDOS | GOLES | PENALES | EXPULSIONES |
|------------|----------|-------|---------|-------------|
| COCHABAMBA | 4        | 8     | 0       | 3           |
| LA PAZ     | 16       | 43    | 3       | 15          |
| ORURO      | 4        | 13    | 2       | 4           |
| SANTA CRUZ | 19       | 60    | 8       | 25          |
| SUCRE      | 4        | 13    | 2       | 6           |
| TOTAL      | 47       | 137   | 15      | 53          |

## PENALES

|        |    |        |    |        |   |         |   |
|--------|----|--------|----|--------|---|---------|---|
| SANCHO | 15 | CONTRA | 13 | ATAQUE | 2 | DEFENSA | 0 |
| MAJOS  |    | TROS   |    | DOS    |   | DOS     |   |

## TABLA DEL DESCENSO

| EQUIPOS       | PARTIDOS |      |      | PUNTOS |      |      | PROMEDIO |
|---------------|----------|------|------|--------|------|------|----------|
|               | 1995     | 1996 | 1997 | 1995   | 1996 | 1997 |          |
| BLOOMING      | —        | —    | 7    | —      | —    | 16   | 2.2837   |
| BOLIVAR       | 28       | 26   | 8    | 43     | 55   | 12   | 1.7741   |
| ORIENTE       | 28       | 26   | 8    | 49     | 47   | 8    | 1.6774   |
| SAN JOSE      | 28       | 26   | 8    | 51     | 44   | 9    | 1.6774   |
| THE STRONGEST | 28       | 26   | 9    | 44     | 42   | 19   | 1.6666   |
| GUABIRA       | 28       | 26   | 8    | 53     | 22   | 13   | 1.4193   |
| WILSTERMANN   | 28       | 26   | 8    | 33     | 34   | 15   | 1.3225   |
| REAL S.C.     | 28       | 26   | 7    | 34     | 37   | 7    | 1.2766   |
| CHACO         | —        | 26   | 7    | —      | 30   | 10   | 1.2121   |
| MUNICIPAL     | —        | 26   | 8    | —      | 34   | 6    | 1.1774   |
| INDEPENDIENTE | 28       | 26   | 8    | 35     | 28   | 9    | 1.1612   |
| DESTROYERS    | 28       | 26   | 8    | 33     | 26   | 5    | 1.0322   |

## EXPULSADOS

La octava fecha dejó como saldo ocho expulsiones, que incrementan la cifra de los jugadores sancionados con tarjeta roja a 53. El promedio de expulsados que se lleva hasta la fecha anterior se mantiene en 1,12 jugadores expulsados por partido al término de la octava fecha.

Santa Cruz es el destructor de la última roja estuvo más de media, pues está se la vio en 25 oportunidades, que representa un promedio de 1,31 expulsiones por partido. Sucre continúa con el mayor promedio, considerando que en cuatro goles se expulso a todos los jugadores el promedio es de 1,50 expulsiones por partido.

## RESULTADOS DE AYER

|             |          |   |               |   |
|-------------|----------|---|---------------|---|
| La Paz:     | Chaco    | 0 | The Strongest | 0 |
| Ore:        | San José | 4 | Municipal     | 2 |
| Santa Cruz: | Guabirra | 2 | Wilstermann   | 1 |

## GOLES

Interesante promedio de gol por partido en el actual certamen que en este momento se lleva a cabo con el The Strongest líder de la tabla. En el historial de la Liga desde 1977 a la fecha el promedio alcanza a 3,11 goles por encuentro. Los resultados más comunes en el certamen son los de 0-0, 1-0 y 2-0, a cero, se dio en ocho ocasiones, dos en siete oportunidades.

Destacados en blanco se dio ayer contra Destroyers Chaco y The Strongest.

## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO



### TORNEO APERTURA "ENRIQUE BUJO"

| SERIE | EQUIPOS       | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | DIF | PTS | PROXIMO RIVAL |
|-------|---------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|---------------|
|       |               |    |    |    |    |    |    |     |     |               |
| A     | The Strongest | 9  | 5  | 4  | 0  | 16 | 3  | +13 | 19  | Independiente |
|       | Bolívar       | 8  | 3  | 3  | 2  | 10 | 7  | +3  | 12  | Chaco         |
|       | Chaco         | 7  | 3  | 1  | 3  | 10 | 14 | -4  | 10  | Bolívar       |
|       | Independiente | 8  | 3  | 0  | 5  | 12 | 14 | -2  | 9   | Municipal     |
|       | San José      | 8  | 2  | 3  | 3  | 11 | 13 | -2  | 9   | Chaco         |
|       | Municipal     | 8  | 1  | 3  | 4  | 9  | 17 | -8  | 6   | Independiente |
|       |               |    |    |    |    |    |    |     |     |               |

## LO QUE VIENE

Domingo 27 de abril, La Paz: Municipal-Independiente.  
 Oruro: San José-Chaco.

## SERIE

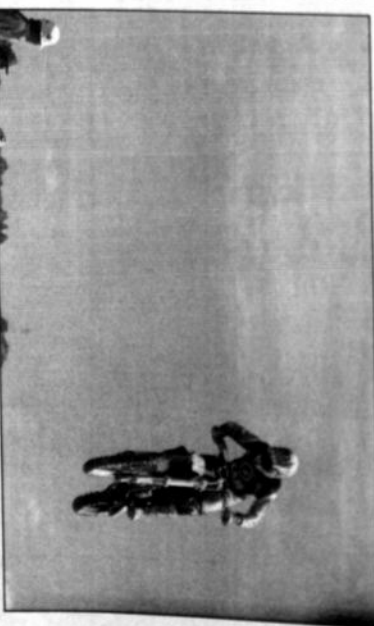
| EQUIPOS     | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | DIF | PTS | PROXIMO RIVAL |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|---------------|
| Blooming    | 7  | 5  | 1  | -1 | 18 | 6  | +12 | 16  | Real          |
| Wilstermann | 8  | 5  | 0  | 3  | 12 | 9  | +7  | 15  | Destroyers    |
| Guabirra    | 8  | 4  | 1  | 3  | 10 | 12 | 0   | 13  | Real          |
| Real        | 7  | 2  | 2  | 3  | 10 | 12 | -2  | 8   | Blooming      |
| Ore         | 8  | 2  | 2  | 4  | 8  | 11 | -3  | 8   | Blooming      |
| Destroyers  | 8  | 1  | 2  | 5  | 8  | 18 | -10 | 5   | Wilstermann   |

## LO QUE VIENE

Viernes 23 de abril, Santa Cruz: Real-Blooming

# En Alto Irpavi WALTER NOSIGLIA Y FERNANDO CAMACHO GANARON LA PRIMERA PRUEBA DE MOTOS

Walter Nosiglia y Fernando Camacho fueron los ganadores de la primera competencia instancional nacional de Motocross que se realizó ayer en el circuito de Alto Irpavi, con la participación de los jugadores de la categoría de 250cc. Walter Nosiglia y Fernando Camacho fueron los ganadores de la primera competencia instancional nacional de Motocross que se realizó ayer en el circuito de Alto Irpavi, con la participación de los jugadores de la categoría de 250cc. Walter Nosiglia y Fernando Camacho fueron los ganadores de la primera competencia instancional nacional de Motocross que se realizó ayer en el circuito de Alto Irpavi, con la participación de los jugadores de la categoría de 250cc.



Walter Nosiglia mostrando su talento y capacidad para imponerse en esta prueba.

## MARTINEZ SE IMPUSO EN PRUEBA DE CICLISMO



Cid Martinez, Aguilón Carvajal y Germán Cerdas en el podio de los ganadores.

Cid Martinez, Aguilón Carvajal y Germán Cerdas en el podio de los ganadores. Cid Martinez, Aguilón Carvajal y Germán Cerdas en el podio de los ganadores. Cid Martinez, Aguilón Carvajal y Germán Cerdas en el podio de los ganadores.

## En Raquetbol LA PAZ CONFORMO EQUIPO PARA NACIONAL DE SUCRE



Walter Narvaez

La Asociación de Raquetbol de La Paz conformó su selección nacional para el campeonato nacional a cumplirse la primera semana de mayo en la ciudad de Sucre. La base del equipo lo integran los mejores jugadores del torneo pasado disputado en el complejo deportivo de la ciudad de Sucre. Entre los jugadores que forman parte del equipo están: Walter Narvaez, Pablo Narvaez y Rubén Mendoza. Los jugadores que forman parte del equipo son: Walter Narvaez, Pablo Narvaez y Rubén Mendoza. Los jugadores que forman parte del equipo son: Walter Narvaez, Pablo Narvaez y Rubén Mendoza.





## LA NUEVA MISS LA PAZ

## AMAYA OSUNA SOTOMAYOR



Juan Mamoni

ANA ROSA CHAVEZ

Amaya en todo su esplendor. Representará a esta ciudad en el Miss Bolivia.

## EN FUTBOL, DE LA SELECCION

Una elección ciertamente difícil, 17 hermosas jovencitas participaron el pasado viernes 18, del "Miss La Paz 1997". Bastante suspense y gran derroche de elegancia, candor, simpatía y belleza fueron los ribetes que rodearon al concurso.

La simpática chiquilla del gráfico fue la elegida. Su nombre, Amaya Osuna Sotomayor. Con 1.71 de estatura y las siguientes medidas: 90-61-90, es la nueva representante de esta ciudad para el "Miss Bolivia".

"Es una muchacha con gran personalidad y una espiritualidad bastante pronunciada. respetuosa de los valores morales y con ganas de triunfar", dice, orgullosa, su mamá Sonia.

Amaya nació el 9 de noviembre de 1973, en Cochabamba. Culminó sus estudios en la carrera de Comunicación Social en la Universidad Católica. Integra el ballet folklórico de Chela Urquidí, le gusta pintar y pretender, en un futuro no muy lejano, realizarse dentro del campo comunicacional. Se inclina por las prácticas televisivas, realizó sus prácticas guiadas en el Canal 11 de esta ciudad. Confiesa que le gusta el manejo de la cámara, la edición y "expresar más propias ideas".

## EL DEPORTE.

¿Qué significa para ti ser Miss La Paz?  
-Significa un reto superado, me llena bastante pero no es algo que sea la cumbre de mi vida; es una parte adicional, nada más.

¿Qué deportes te gustan?  
-Me gustan aquellas en que se experimentan riesgos; tratar de superarlos es interesante.

¿Lograste alguna actuación destacada?  
-Lamentablemente no. En gimnasia llegué hasta barras paralelas y lo dejé. Igual que en natación, llegué a competir en colegio y también lo abandoné. Lo que pasa es que no fui muy constante.

¿Qué importancia le concedes a la práctica deportiva?  
-Hay una frase común que resume aquello que yo digo: "mente sana en cuerpo sano". Entonces, todos debemos practicar deporte, qué cosa más linda que ejercitarnos en algo que nos guste.

¿Te gusta asistir a los partidos de fútbol?  
-Sí, voy a aquellos partidos en los que juega la selección.

¿Te inclinas por un equipo en especial?  
-No, antes era del The Strongest, pero ahora soy de la selección boliviana; es que con lo de las eliminatorias decidí inclinarme al apoyo pleno al seleccionado.

¿Algún jugador que admires?  
-Me gusta Rubén Tufiño, porque juega con corazón.

¿Nos clasificamos al Mundial?  
-Por supuesto, creo que todos los bolivianos anhelamos la idea de clasificarnos a Francia.

La madrugada del sábado la sorprendió con una de las alegrías más grandes de su vida. Se ganó el aplauso general. La tarde de ese día, ante el lente de Juan, posó para que usted pueda admirarla.

Corey Baldock en Bolívar. Un caso poco frecuente

## DESDE AUSTRALIA A BOLIVIA A APRENDER MAS DE FUTBOL

Desde hace veintidós días viene practicando en el plantel de Bolívar.

Llegó a nuestro país el pasado 29 de marzo y el 31 se incorporó al conjunto celeste. Se trata del arquero de nacionalidad australiana Corey Baldock Doyle, nacido en Canberra, la capital de su país, el 11 de junio de 1975.

Fue arquero del seleccionado sub-17 de Australia que participó en 1993 en el Campeonato Mundial de esa categoría, que se efectuó en Ecuador, siendo esa su última importante referencia como futbolista.

Jugó en dos equipos en su país, donde el fútbol aun no es profesional. Comenzó la práctica de este deporte en categorías infantiles; después pasó a jugar en el Marconi y luego al Spanish Club de la ciudad de Sydney, que es de donde vino a nuestro país.

Traductora mediante, pues nuestro entrevistado habla únicamente inglés y es muy poco lo que de español sabe en la actualidad, iniciamos el diálogo, preguntándole ¿cómo se animó a venir a Bolivia?

- Vine acá porque en Australia el fútbol no es tomado como un deporte profesional y lo que a mí me interesa es convertirme en un profesional de este deporte. Llegó a Bolivia como podía haber escogido cualquier otro lugar del mundo y yo sabía que me podría brindar la oportunidad de alcanzar una formación a nivel profesional.

¿Cómo se concretó tu venida aquí precisamente?

- Mediante un amigo, que a la vez conocía a un señor allegado al Club Bolívar. Me dijeron que el fútbol sudamericano era mejor que el de otros países y al darse la posibilidad la aproveché y vine cuanto antes.

¿Has encontrado aquí lo que buscas?

- Sí, hay mucho. El fútbol aquí es practicado profesionalmente, al menos en Bolívar me debo sentir contento de haber llegado a un equipo en el que se trabaja en el nivel que yo quiero.

¿No sabes español, ¿está dificultando tu adaptación y aprendizaje?

- Ese no es un gran problema porque comprendo lo que el entrenador quiere que haga. Ahora es cierto que no existe una mejor comunicación con los otros jugadores; pero entiendo que poco a poco voy a ir aprendiendo y de ser necesario estudiaré este idioma para que el proceso sea más rápido y se me puedan hacer las cosas más fáciles. Hasta ahora, en lo que es el entrenamiento y la preparación el no comprender el idioma no ha sido un problema.



Baldock, junto a un canguro, animal original de Australia, compete en torneos internacionales y tiene a muy buenos jugadores.

El no saber español ¿está dificultando tu adaptación y aprendizaje?

- Ese no es un gran problema porque comprendo lo que el entrenador quiere que haga. Ahora es cierto que no existe una mejor comunicación con los otros jugadores; pero entiendo que poco a poco voy a ir aprendiendo y de ser necesario estudiaré este idioma para que el proceso sea más rápido y se me puedan hacer las cosas más fáciles. Hasta ahora, en lo que es el entrenamiento y la preparación el no comprender el idioma no ha sido un problema.

impedimento.

¿Qué tiempo te quedarás en Bolivia?  
-El tiempo que este país lo quiera. Yo me quedaré cuanto sea necesario practicando fútbol profesionalmente. No tengo todavía un lapso de tiempo determinado.

¿Te gusta Bolivia?  
-Sí, es un país muy diferente al mío y me siento bien.

¿En el aspecto físico cómo te sientes?

- Bien. No tuve problemas de ninguna clase, aunque al principio me pareció el trabajo muy fuerte; pero ahora ya no y físicamente me halló en buenas condiciones pero me falta aprender mucho.

...

Por su parte el entrenador del campeón nacional, Bolívar, Luis Orozco, a quien pedimos su opinión sobre las condiciones del golero australiano, dijo que "es un muchacho que tiene condiciones y que por su entrega y responsabilidad ha llegado a ser apreciado por sus compañeros y por quienes integramos el cuerpo técnico".

Orozco, abundó en detalles con relación al arquero australiano diciendo que "con la experiencia que tenemos en Bolívar en lo que es el trabajo de adaptación, con el hicimos que en principio se le den cargos de trabajo de menor exigencia que la que tiene por ejemplo nuestro arquero Thomas Rodríguez. En unos meses lo haremos hasta llegar a niveles más altos. Creo por las condiciones que tiene, que puede responder a medida que su adaptación sea más completa. Le ayuda además su juventud y sus condiciones físicas".

señaló el adestrador de la escuadra celeste.

...

De un continente a otro, que está prácticamente al otro lado del planeta, vino Corey Baldock, con el afán de aprender más del fútbol, un deporte que dice que le gusta y en el que tiene por meta llegar a convertirse en profesional.



ALBERTO ARREVALO



**THE STRONGEST.**

**Primer clasificado**

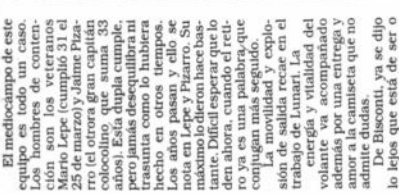
**en la fase semifinal**







Arribal González.



...to dejó com  
por último, tie  
aporte en algo  
l panorama  
idad descansa  
el "Beto no  
dor Aníbal "T  
: conserva in  
mplicado par  
ue habrá refu  
sarece ningun

...necesitables para su temporada 94-95. Quizás sin la presencia de su gran amigo y socio cacha Nestor Raúl Gorostiza sea un hecho de peso para explicar la baja del "Beto" de Herrera. Pero, ¿qué le pasó al "Beto"? ¿Se fue a la guerra? ¿Fue a estudiar a otro lugar? ¿Buenos Aires, tras su primera experiencia en el mundo del fútbol, tras cuatro años de permanencia en la liga japonesa, asoció como un sucesor legítimo del "Pipo" Gorostiza. Sin embargo, su estilo es diferente. No posee el sentido del hábil jugador del crespó que hoy deslumina en San Lorenzo. Es más bien un volante empujante al gol. Contó con el apoyo de los jugadores de la Academia de ahí a ser el intrínseco que Acosta necesita, hay bastante trecho.

...mo toda una  
...n (1993) cuan  
...rbe tras Nige  
...brago, la co  
...ema pendie  
...mo en un  
...nes (Atacam  
...s de madur  
...tólica cree.  
...do sustento  
...s...

El retorno de Ricardo Lunari—otro de los argentinos de la UC—es un aporte, pero tampoco es la reedición mejorada de lo que el rosarino entregó en su brillante temporada de 1993. En ese año, Lunari fue el motor de la campaña que culminó en Sao Paulo, disputando la Copa Libertadores a uno de los mejores planteles de los tiempos modernos.

Con todo, Universidad Católica tiene las condiciones para dar pelea en esta tradicional competición. El aporte extranjero está representado por el brasileño Marcelo, un delantero retrasado a una función de

F  
equipo de Un  
Fernando C  
es futbolistas

¿Resultado? Lógico: cuando se proyecta en ofensiva volante.

**sensores:**  
Alejandro C.  
Francisco F.

zaga, es la alternativa en caso de que el moreno pausista no satisfaga la planificación de Fernando Carvallo. Pero sin duda que lo más fuerte de la zaga estudiantil arranca de la presencia del fuerte y espigado Javier Margas. El ex polocolino es el

es:  
tro, Mario Lep  
udio Lizarra, C  
zález, David H  
Segarra. Pat

bastión del fondo católico. El estilo del seleccionado chileno es conocido desde sus tiempos en Colo Colo: mucha fuerza, algo de torpeza, entrega generosa, pierna fuerte, personalidad y cabezazo ofensivo bastante eficaz. El esperado proyecto de Dante Pó (muchos chilenos pensaron el '93 que era la reencarnación del gran Elías) no se concretó, pero sí se asoció a un jugador que

---

Figueroa) se ha estancado. A tu punto que en algunas de

No es la Universidad Católica arrolladora, la que trata a enfrentar a Oriente Petrolero, sino más bien, un equipo que trata de encarar este desafío, bajo la batuta de Fernando Carrillo, co más despique.

...ido la solución que todos esperaban. Con las mismas ganas y el ímpetu a mil, el goleador no es el de antes. Se pierde goles inimaginables para su temporada 94-95. Quizás si el mismo y socio de cancha

El retorno de Ricardo Lora a la UC, es un aporte, pero tampoco es suficiente para que el rosarino entregue el mejor fútbol. En ese año, Lora fue campeón de la UC.

¿Resultado? Lógico: cu-  
es una suma, un peligro, p-  
falencias propias del deso-  
drés Romero, por años du-  
zaga, es la alternativa en c-  
no satisface la planificación.  
Pero sin duda que lo mu-  
erancia de la

Figuerroa) se ha estancado

**AMA-DEPORTE** es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales. Los participantes deben buscar las palabras en los diccionarios y otras obras de consulta, así como vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

El juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de arriba a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la longitud de la palabra y el número de letras que faltan.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la solución de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearémos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... Ciudad .....  
Dirección ..... Cl .....  
La solución y el nombre del ganador se publicará los martes

**"MARCABA GOLES EN  
TODOS LOS PARTIDOS"**

de ser campeón con ellos, y también jugó la Copa Libertadores de América. Hemos una buena campaña. Lastimosamente entonces se clasificaba sólo uno por grupo. Recuerdo también entonces la ilusión del sector Mario N. salir campeón de la copa.



spínola (derecha) junto al yugoslavo Stephan Matic. Flu-

recuerdo que en todos los partidos marcaron goles. No me acuerdo la cantidad de goles que hice, pero fueron muchos. Un partido que no olvidó fue

terminar qué quisiera decirle a la gente a?

